



# ALMANAQUE DO CASCAÃO

Portugal / Continente - 1,85 €

MAURICIO DE SOUSA  
EDITORA  
**panini comics**  
Nº 20 - R\$ 4,50



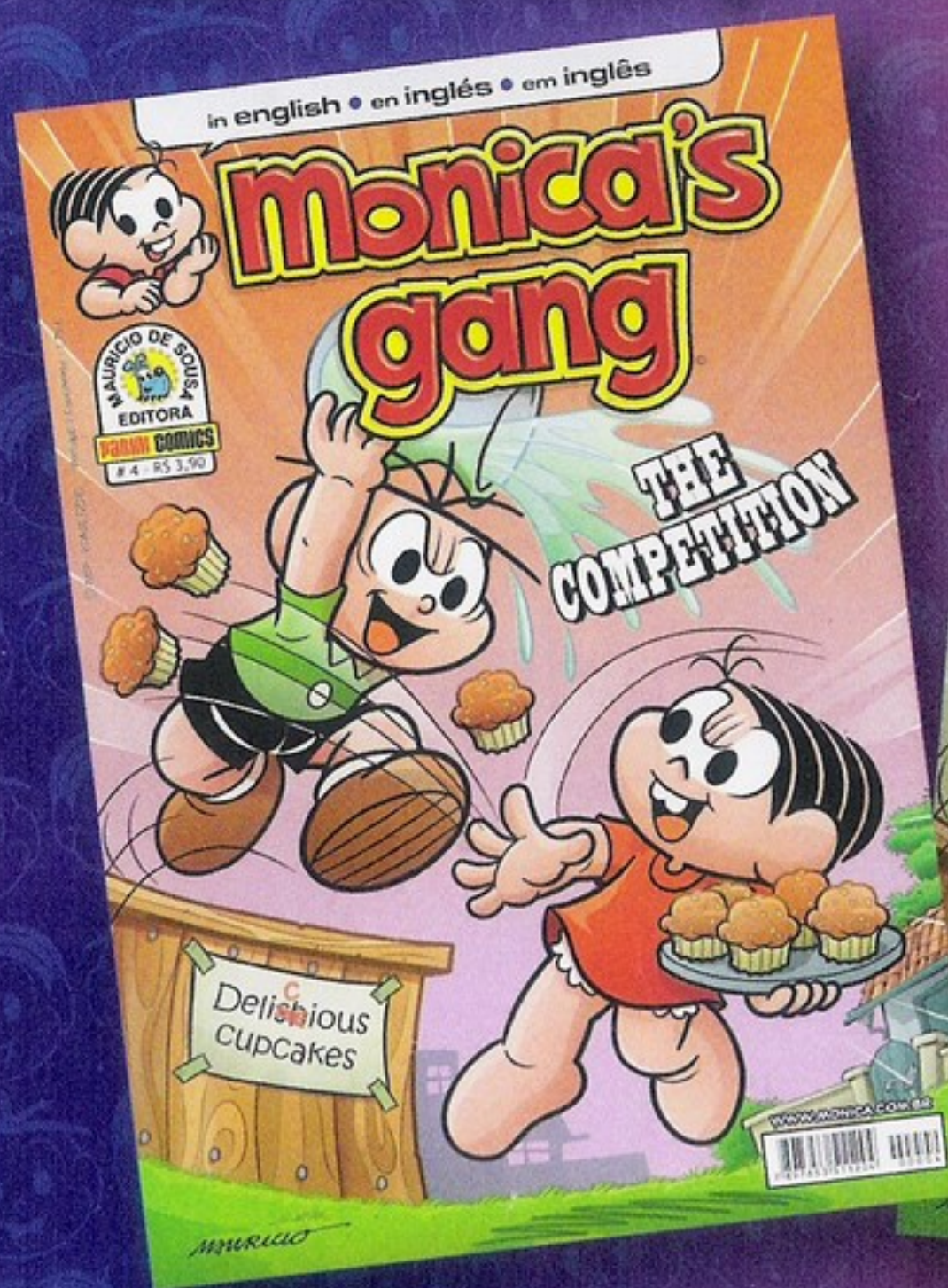
WWW.MONICA.COM.BR





DO YOU WANT  
TO DISCOVER A  
NEW WORLD?

¿DESEA  
DESCUBRIR UN  
NUEVO MUNDO?



VOCÊ QUER DESCOBRIR  
UM NOVO MUNDO?

JÁ NAS  
BANCAS!

**Monica's  
gang**

• in english • en inglés  
• em inglês

MAURICIO DE SOUSA  
EDITORA

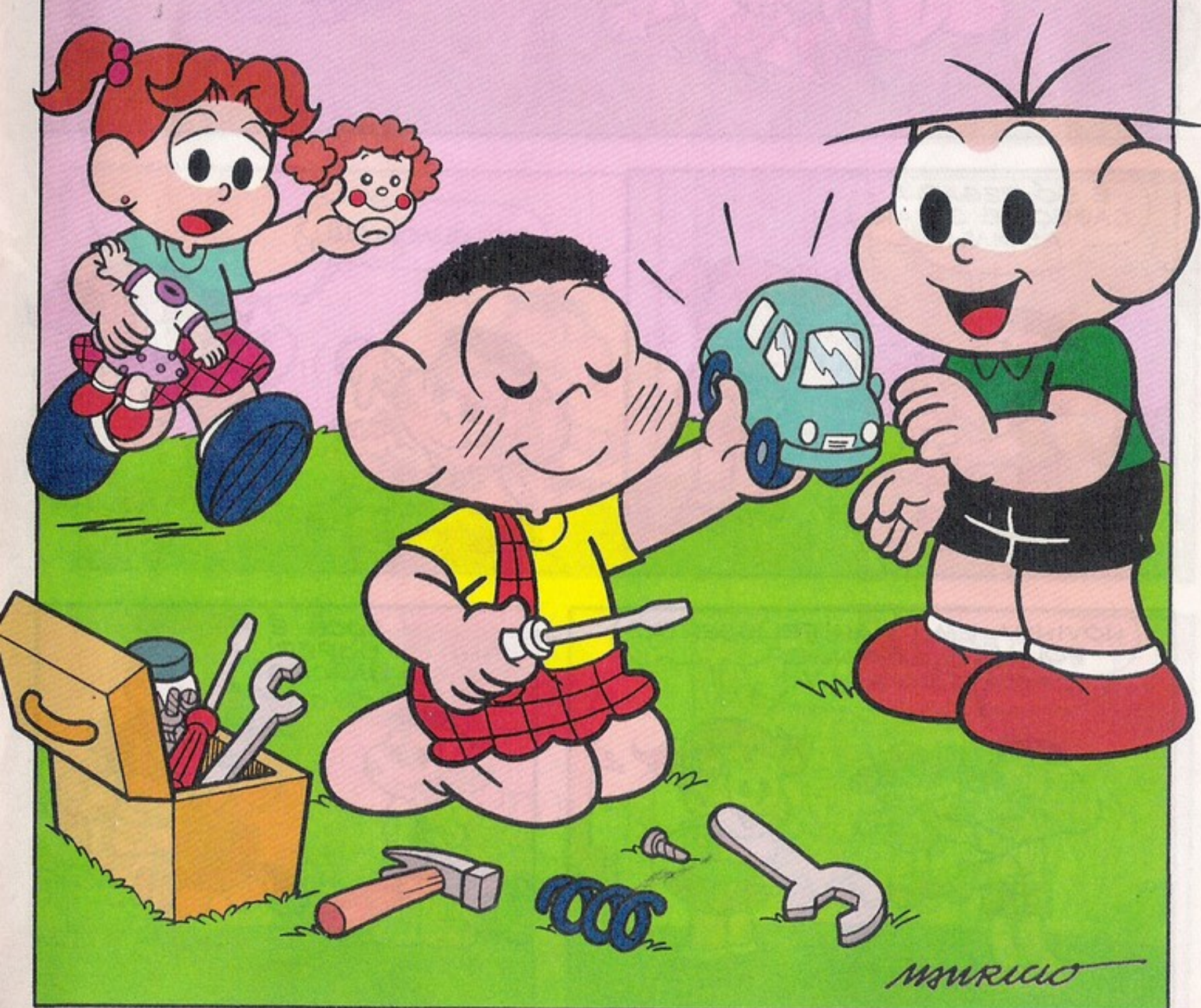
PANINI

**Mónica  
Y SU PANDILLA**

• in spanish • en español  
• em espanhol



CASCÃO LEVA JEITO PRA CONSERTAR QUASE TUDO!  
NA HISTÓRIA **JEITINHO DE QUEM?** ELE QUER  
SABER A QUEM PUXOU, AFINAL!  
SE NÃO FOI AO PAI NEM À MÃE,  
DE QUEM HERDOU ESSA HABILIDADE?  
JÁ EM **CABO DE VASSOURA** ELE QUER MESMO  
É BRINCAR USANDO APENAS A IMAGINAÇÃO!  
DIVIRTA-SE VOCÊ TAMBÉM, LENDO AS  
INCRÍVEIS AVENTURAS DESTES ALMANAQUES\*!





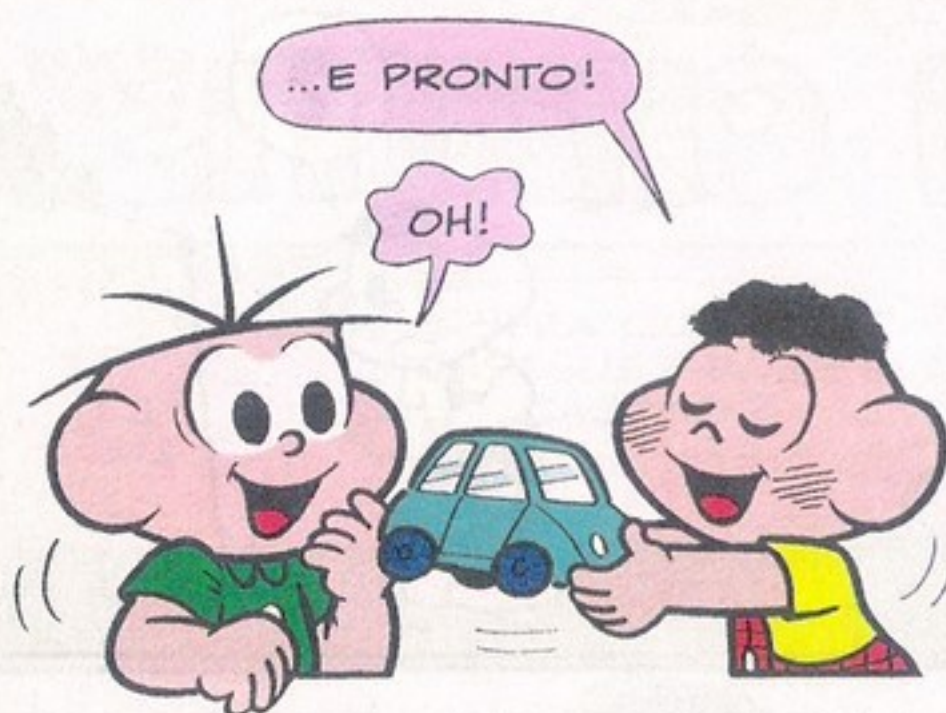
# CASCÃO em JEITINHO DE QUEM?































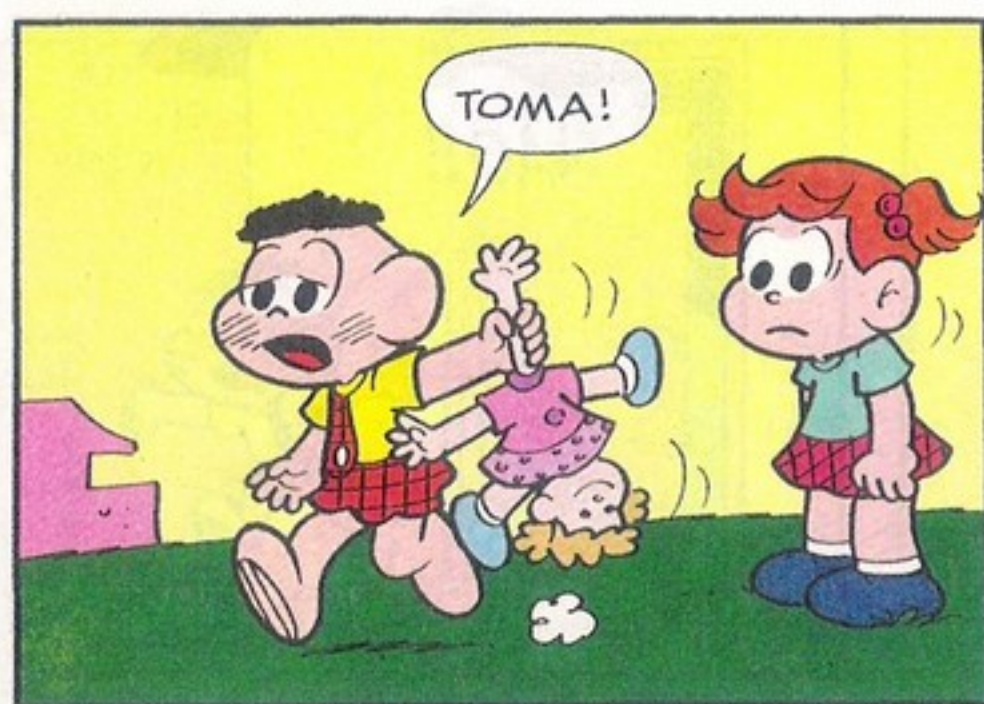




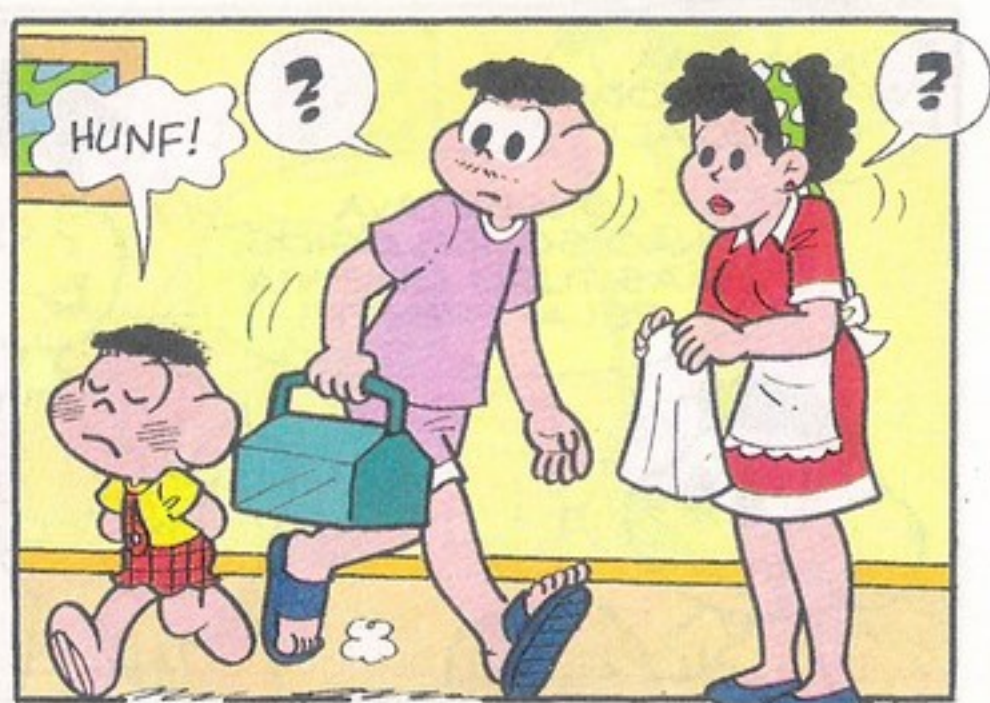








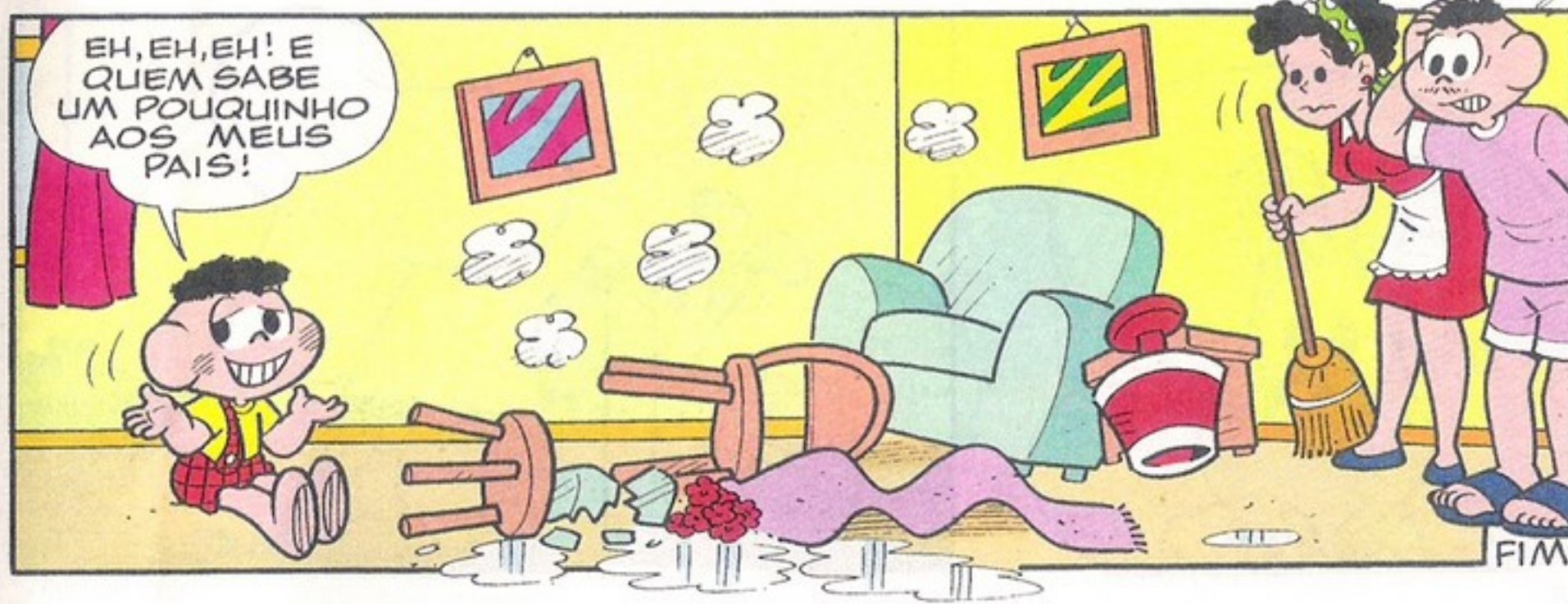
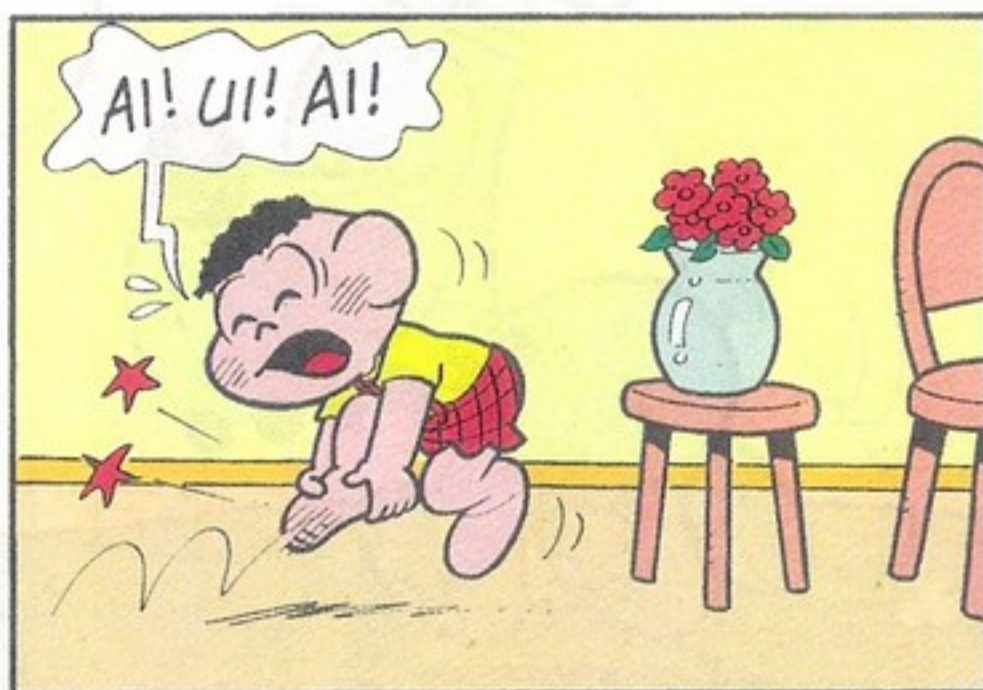










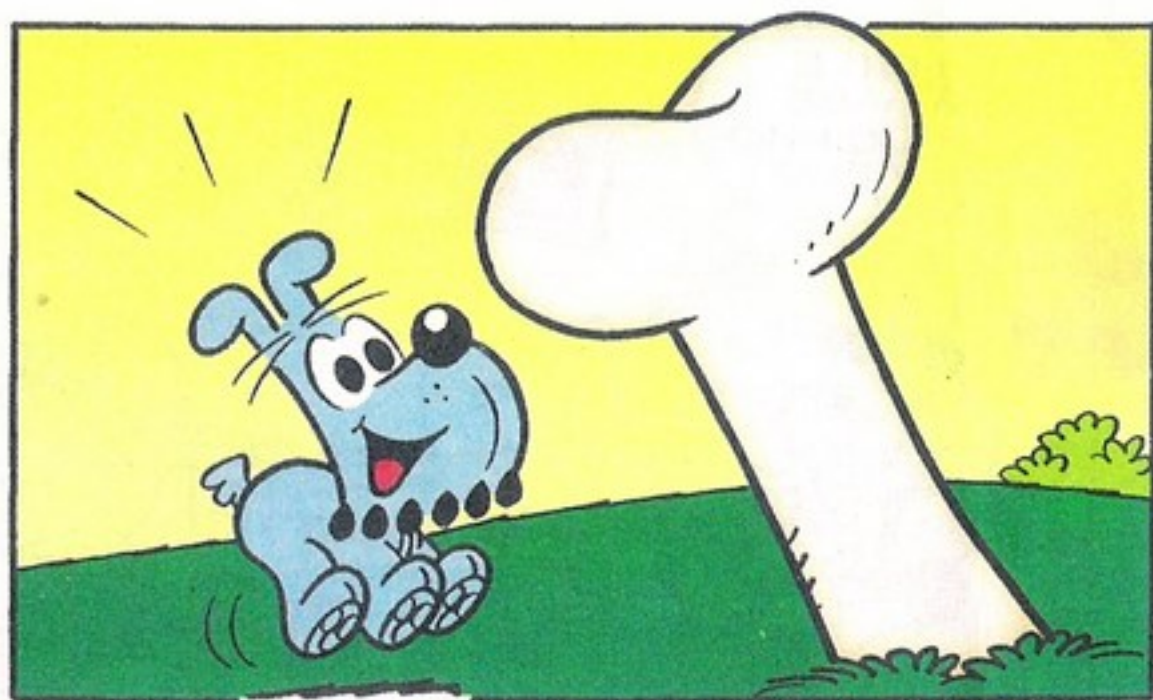
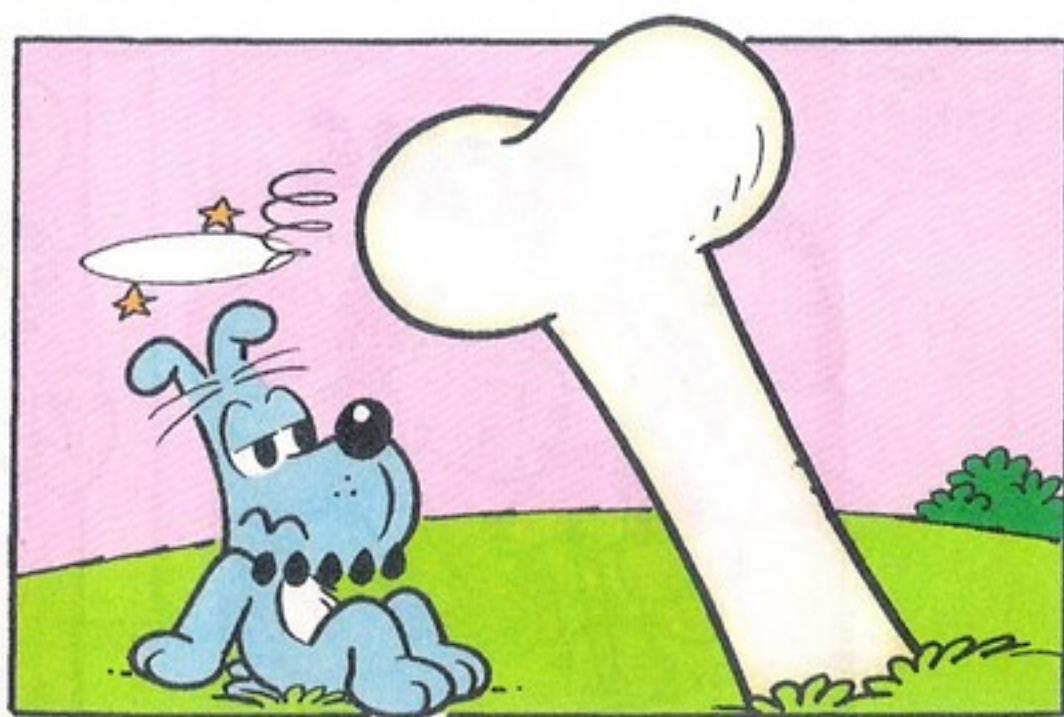
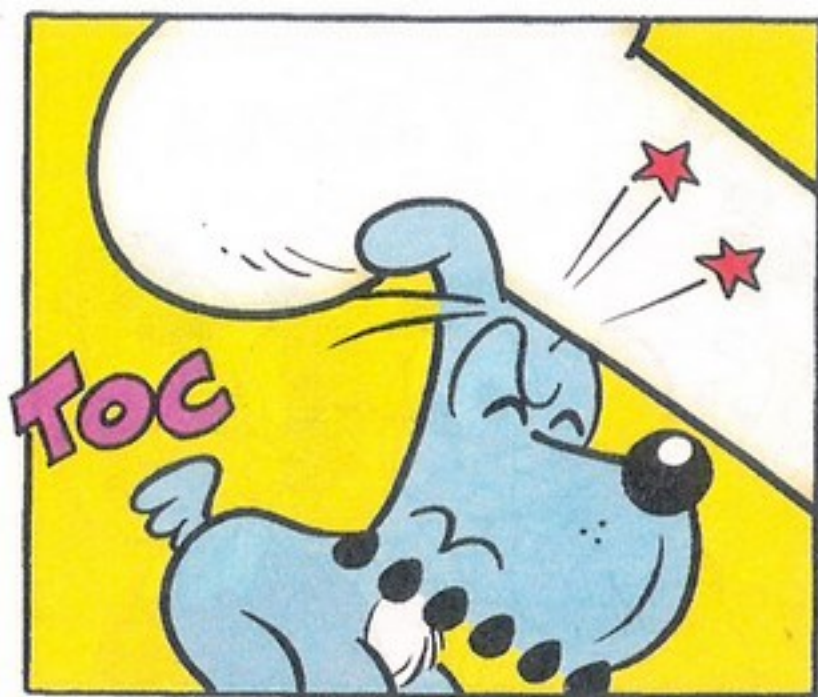
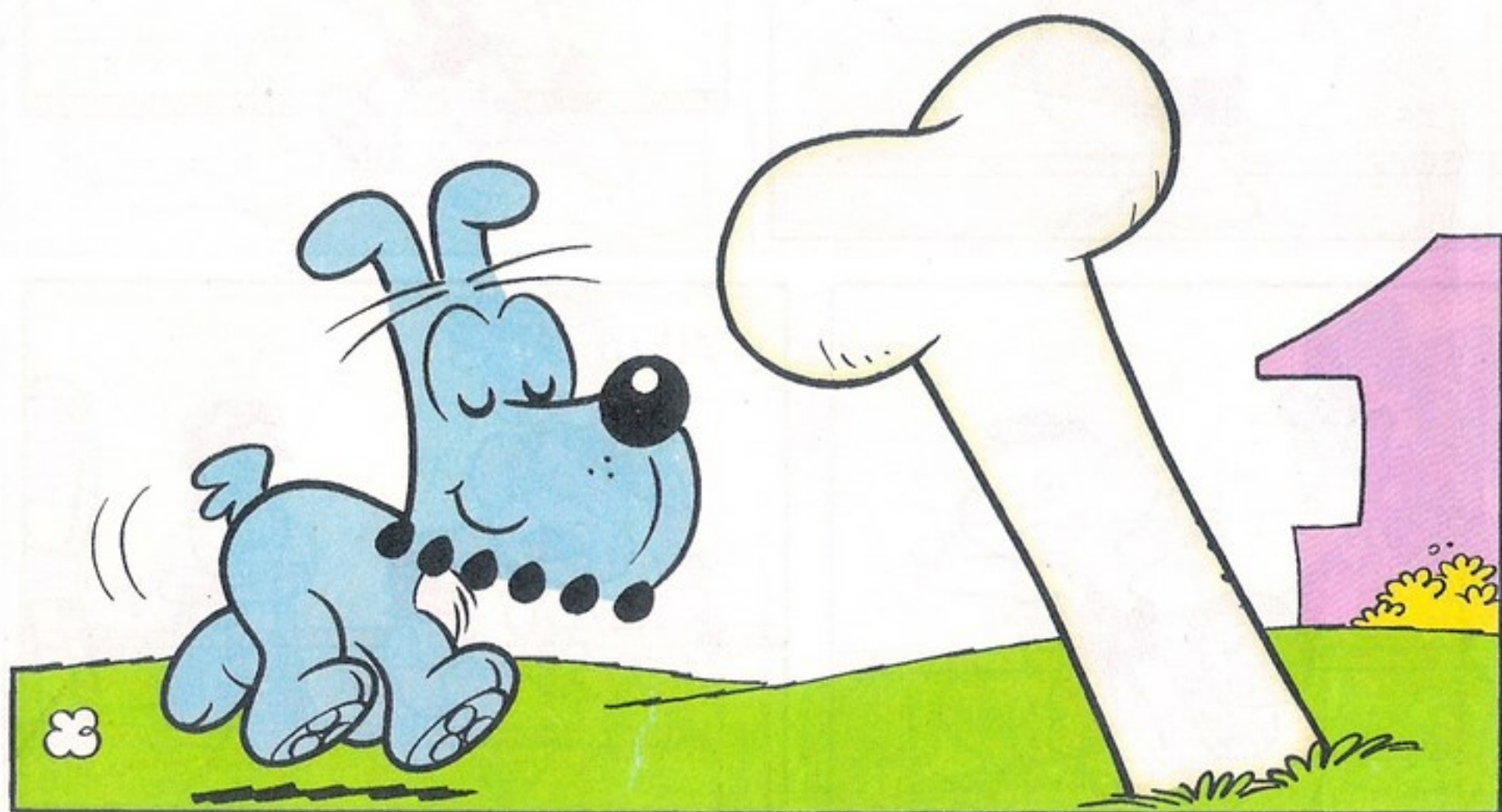




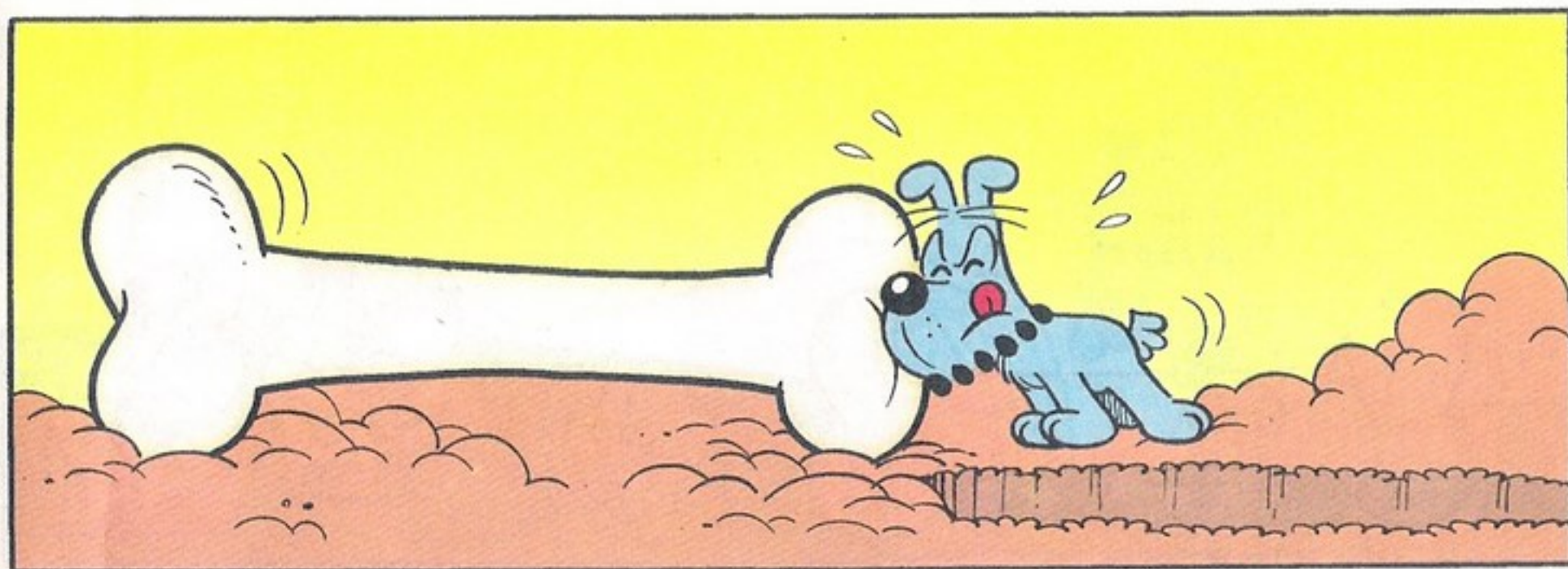
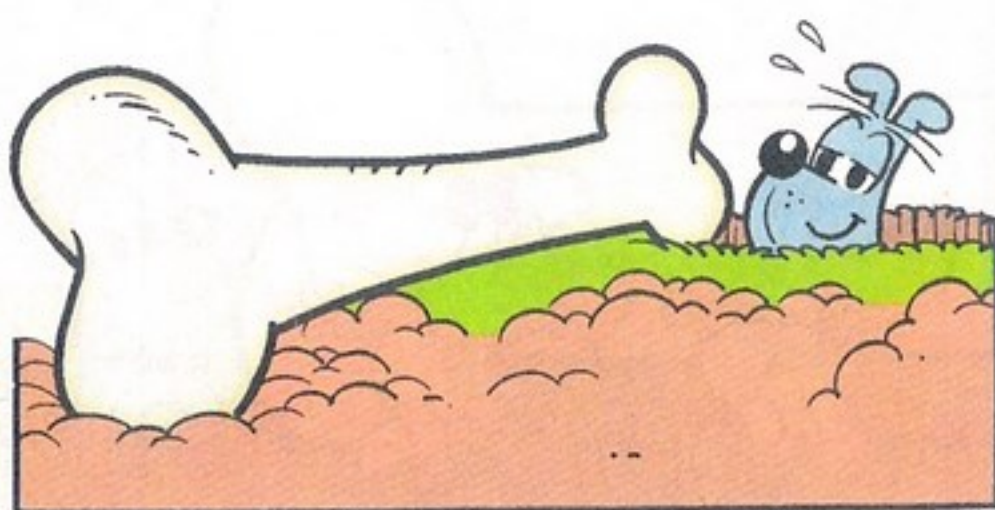
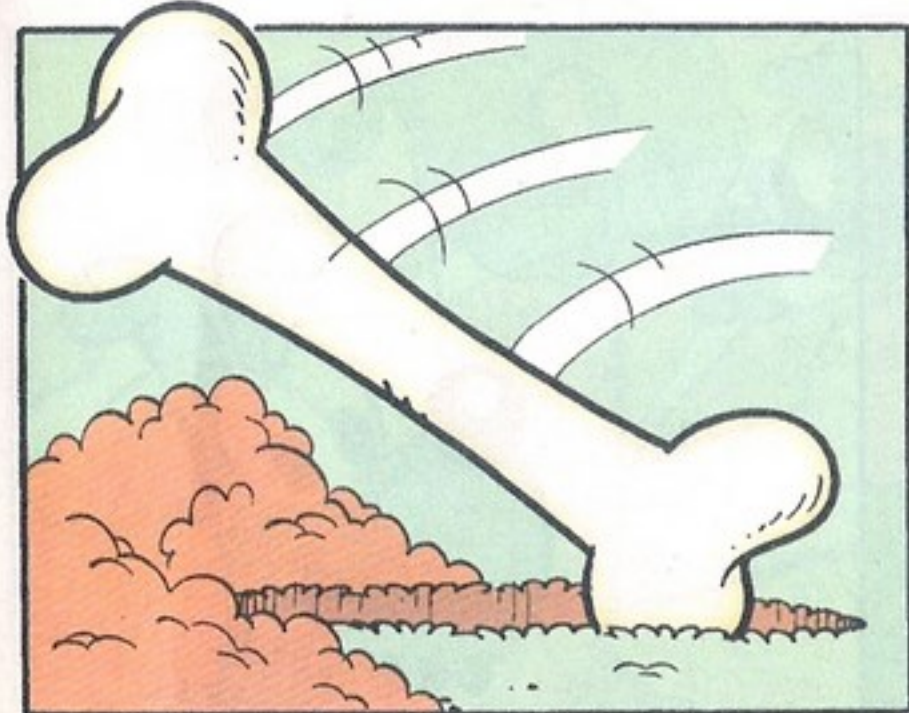
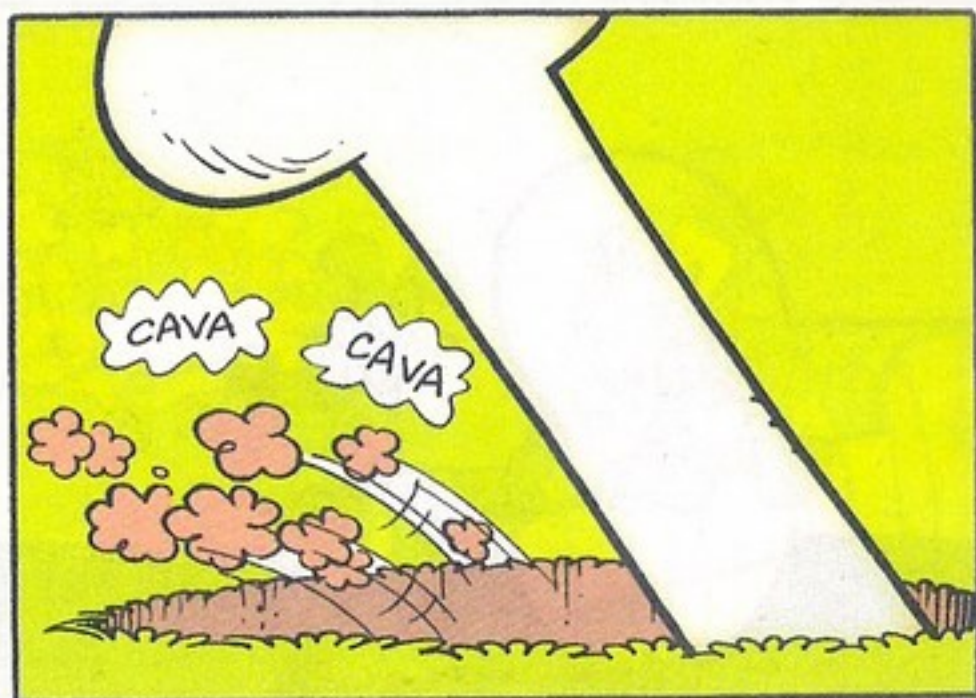
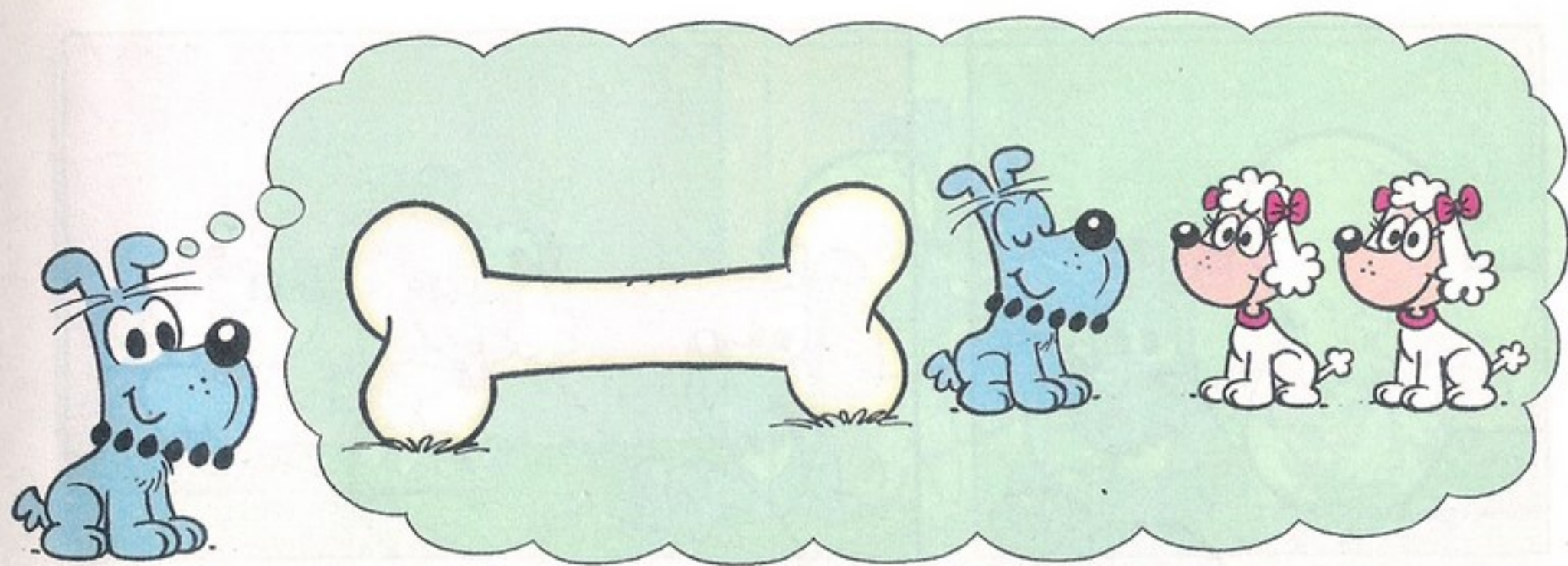
**BIDU** em

# Osso é bom, mas não é tudo

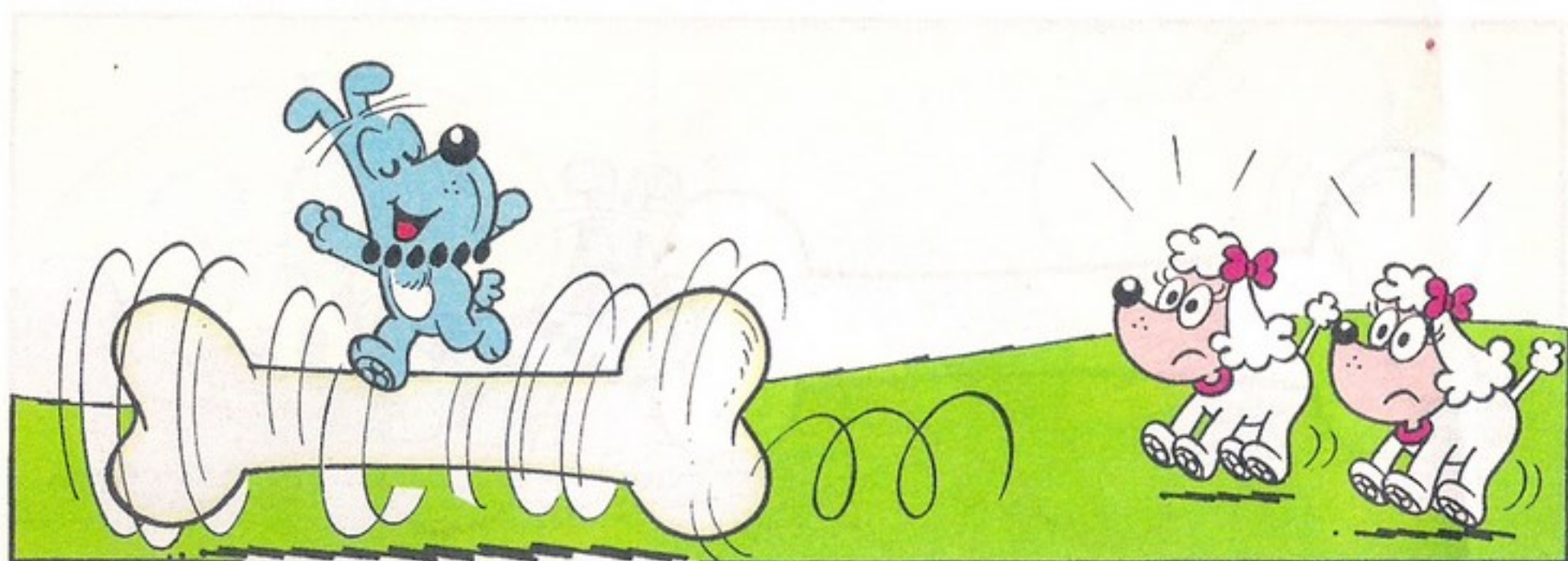
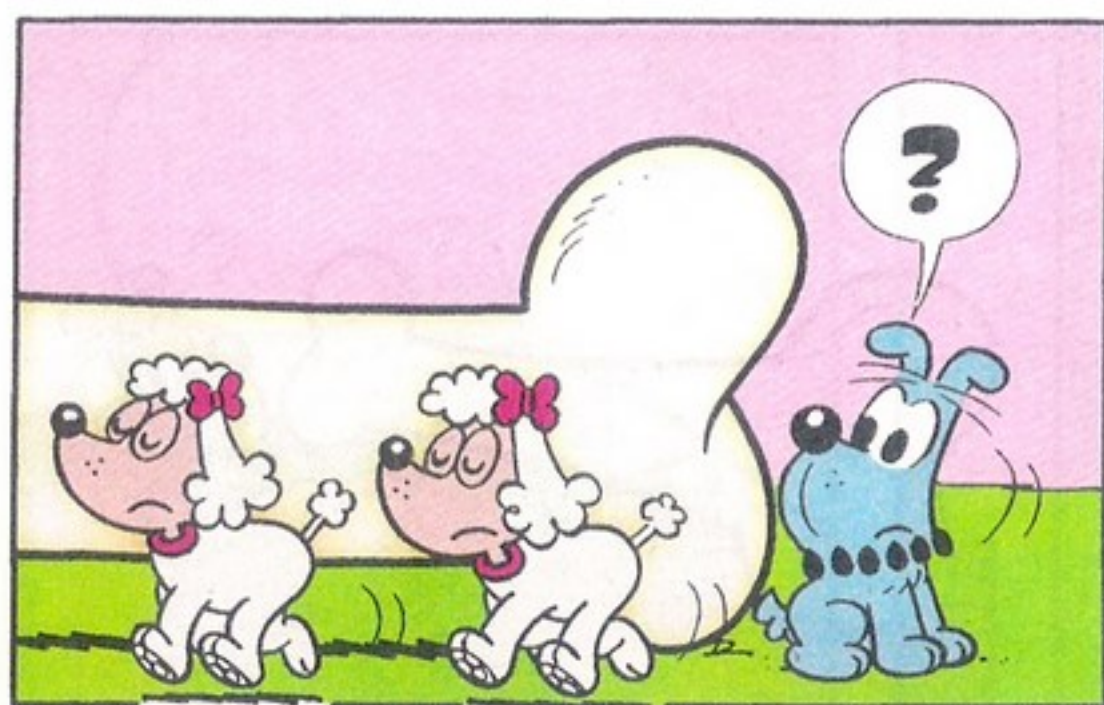
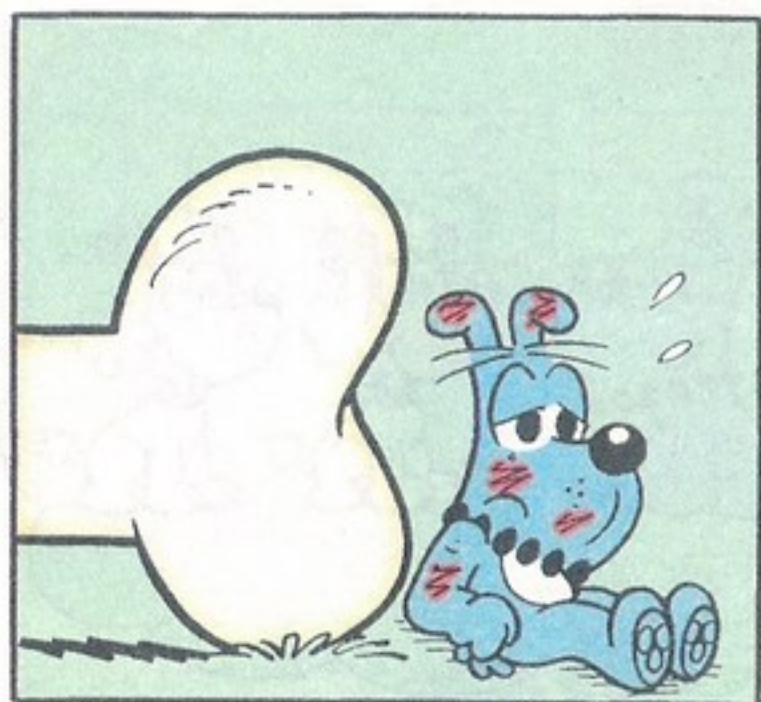
MAURICIO



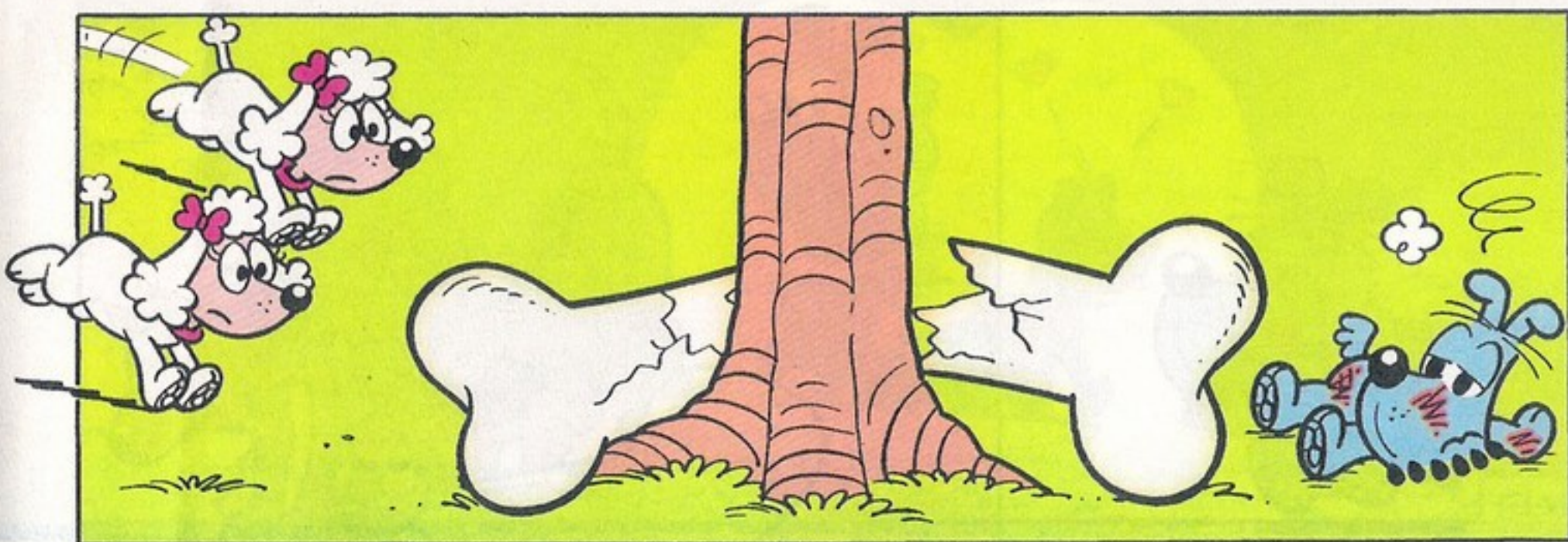
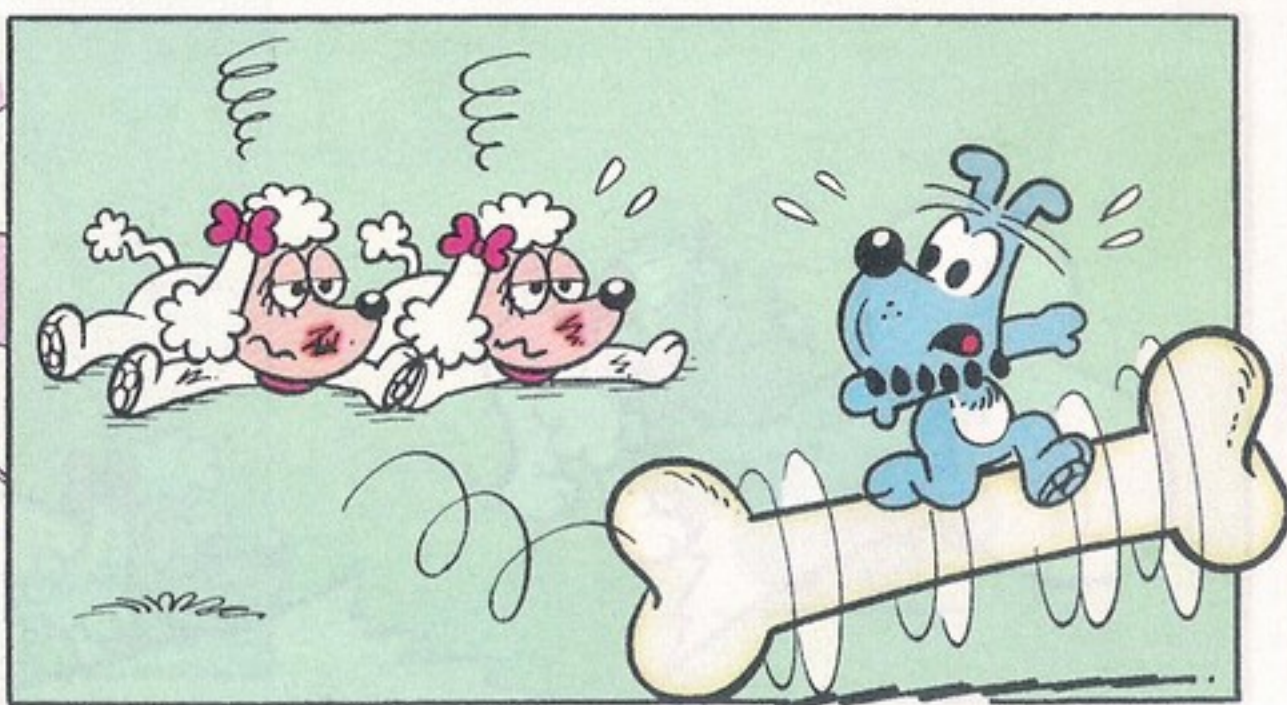
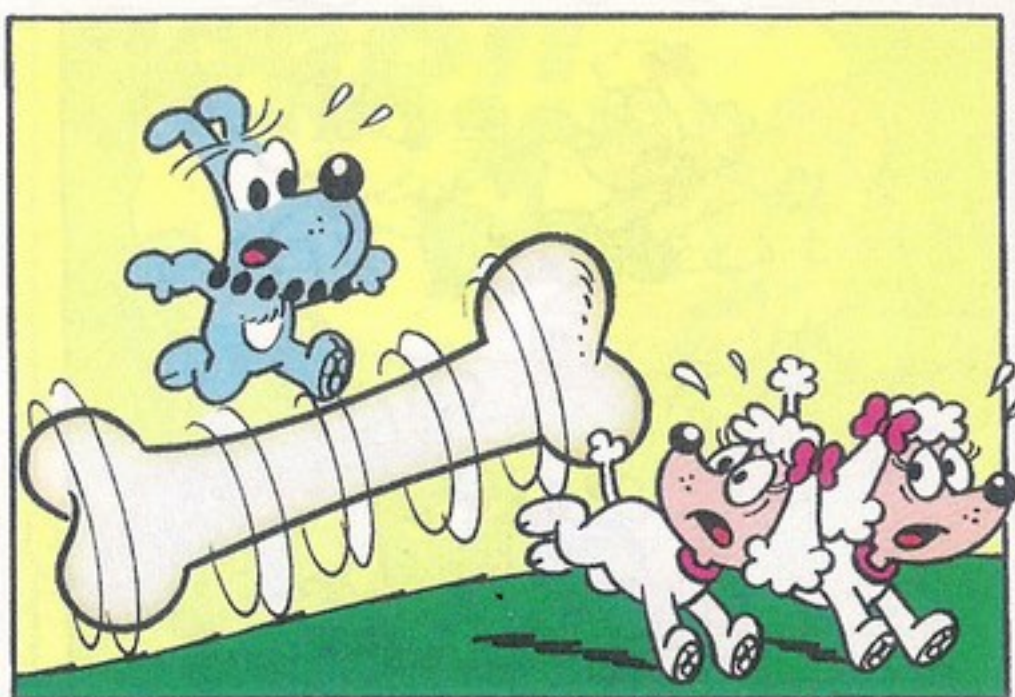




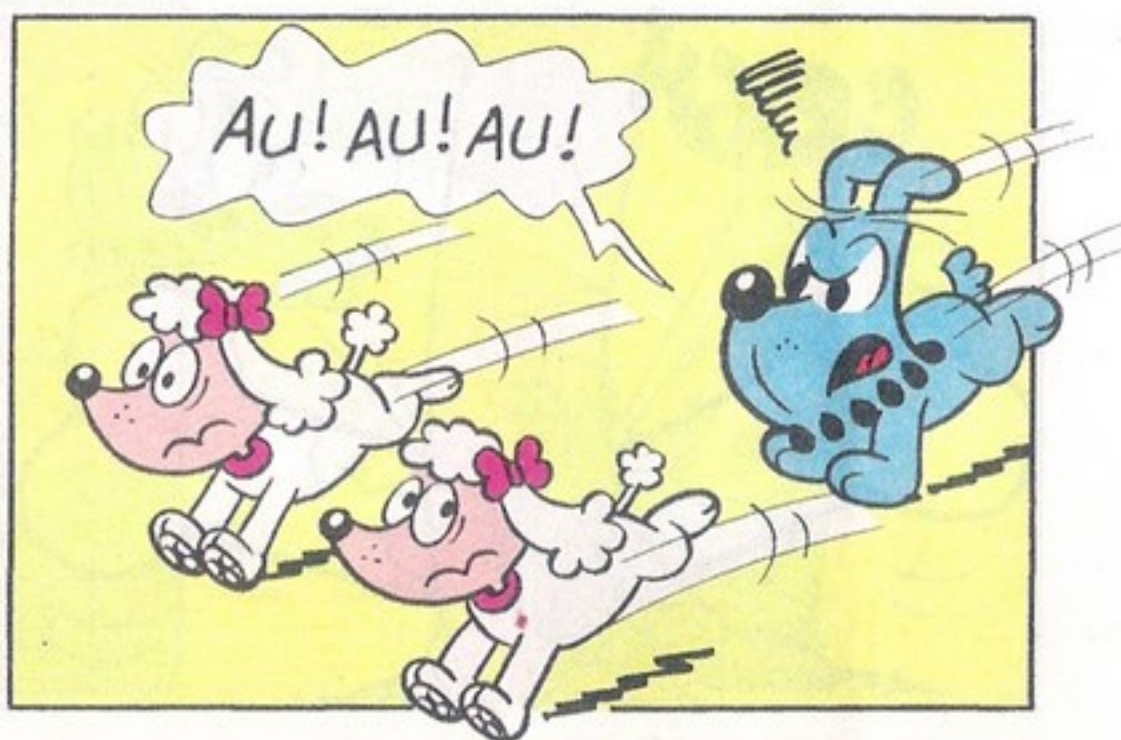
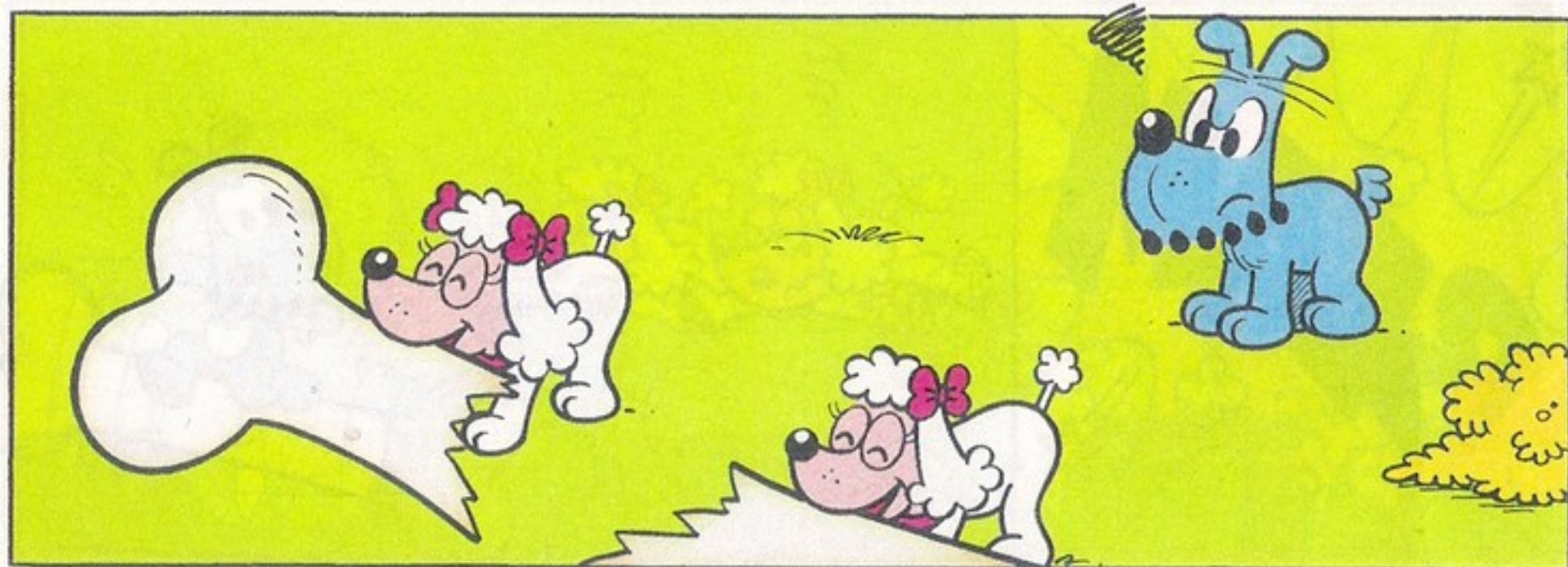




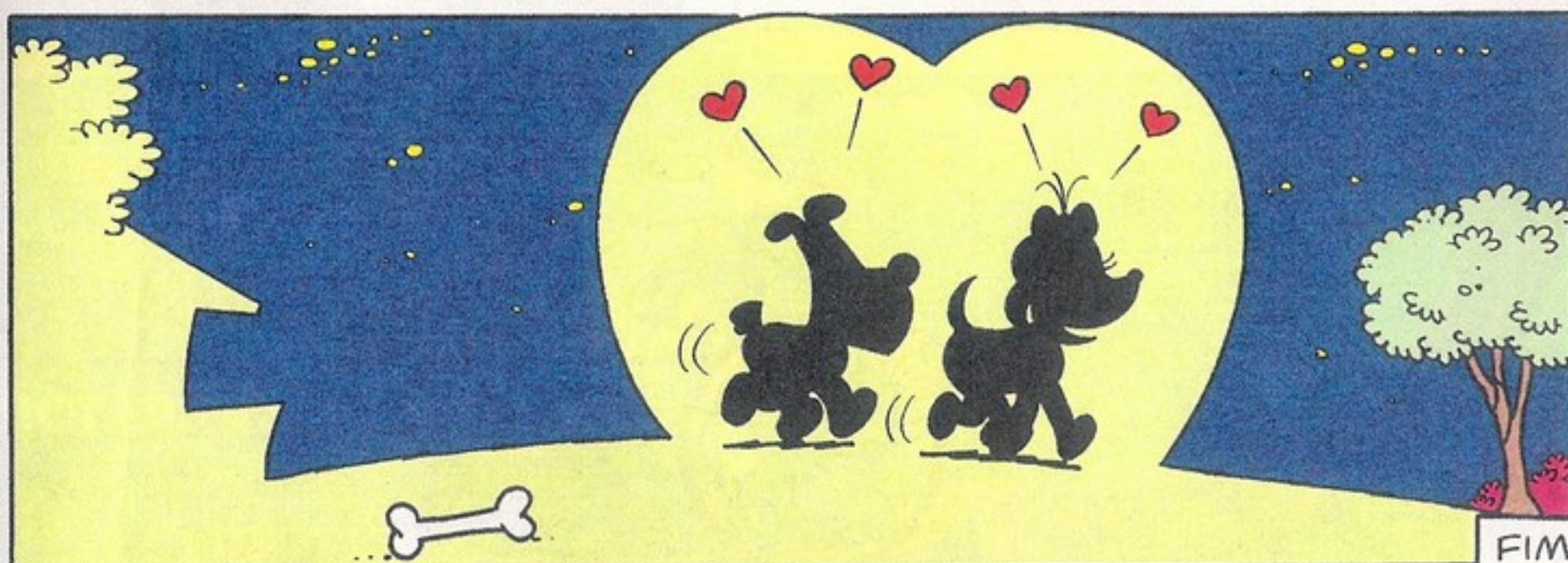
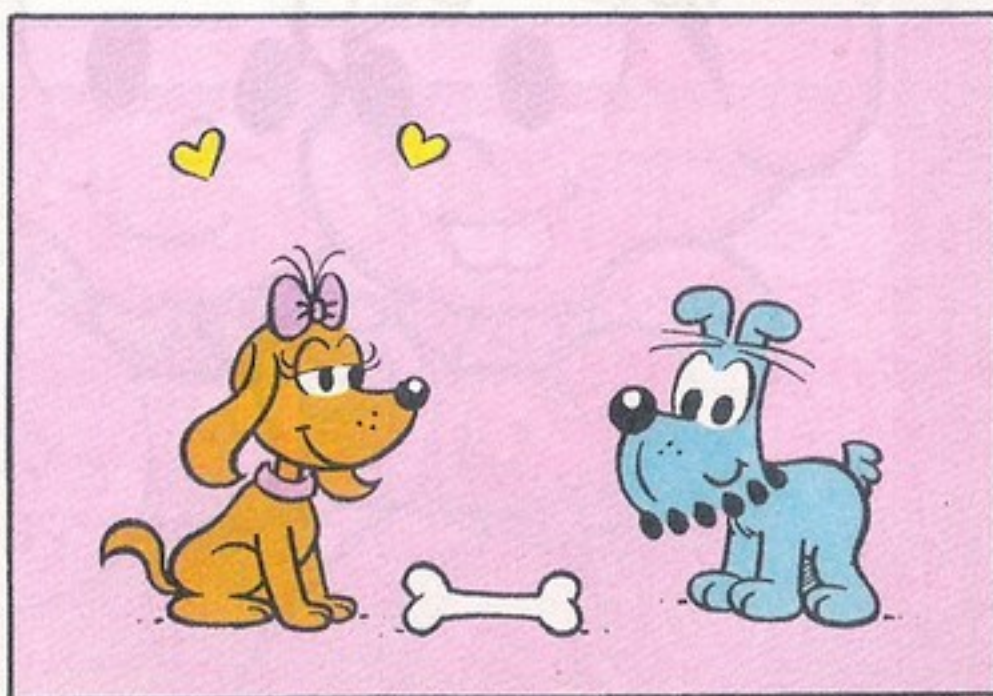
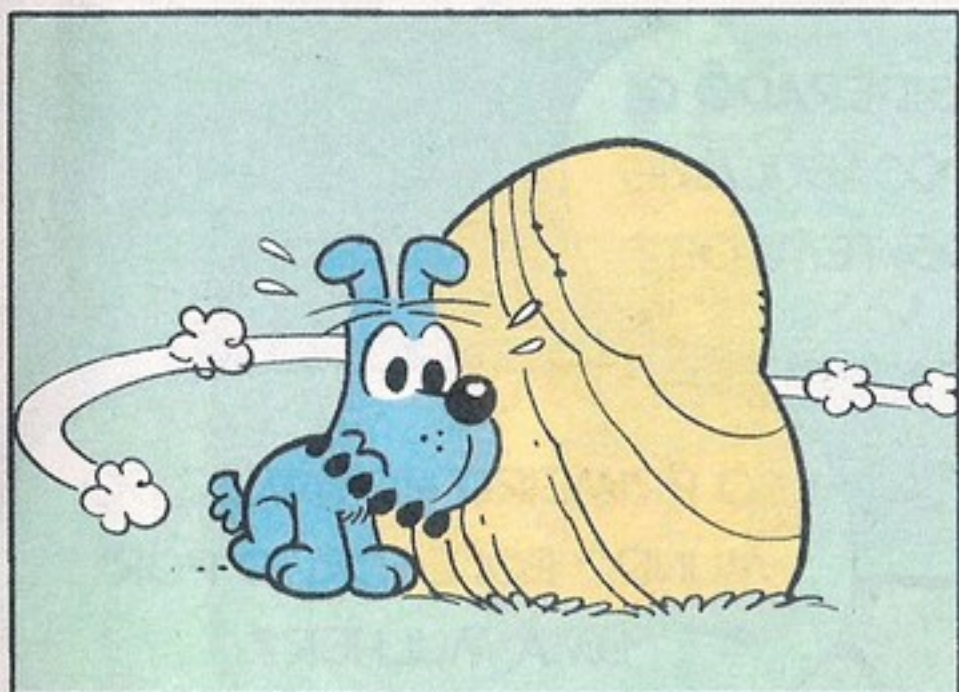














# Sabia que...

...WILLIAM SHAKESPEARE É CONSIDERADO O ESCRITOR DE MAIOR E MELHOR VOCABULÁRIO DA LÍNGUA INGLESA EM TODOS OS TEMPOS?

...O PRIMEIRO ROMANCE DO MUNDO FOI ESCRITO POR UMA MULHER?

...A HISTÓRIA DE ROMEU E JULIETA COM A TURMA DA MÔNICA JÁ VIROU PEÇA DE TEATRO E ESPECIAL DE TV?

LER É VIAJAR NO TEMPO.

MAURICIO



**LER É O MAIOR BARATO!!!**  
INCENTIVE ESSA IDEIA



[www.paninicomics.com.br](http://www.paninicomics.com.br)



# ORA, DIREIS... CONTAR ESTRELAS













NÃO PODE!

NÃO PODE,  
POR QUÊ?



SEU BULO! O CÉU,  
AQUI, É DO BRASIL!  
TEM QUE CONTO  
EM PORTUGUÊS!

AIÉ?



VAMOS FAZER O SEGUINTE...  
VOCÊ SENTA AÍ, ENQUANTO EU  
CONTO O MEU LADO!

POR QUÊ?



SE VOCÊ NÃO ME  
ATLAPALHASSE TANTO,  
EU JÁ TERIA ACABADO  
DE CONTO!



UMA, DUAS, TRÊS,  
QUATRO...



EH! EH!



TELMINEI!

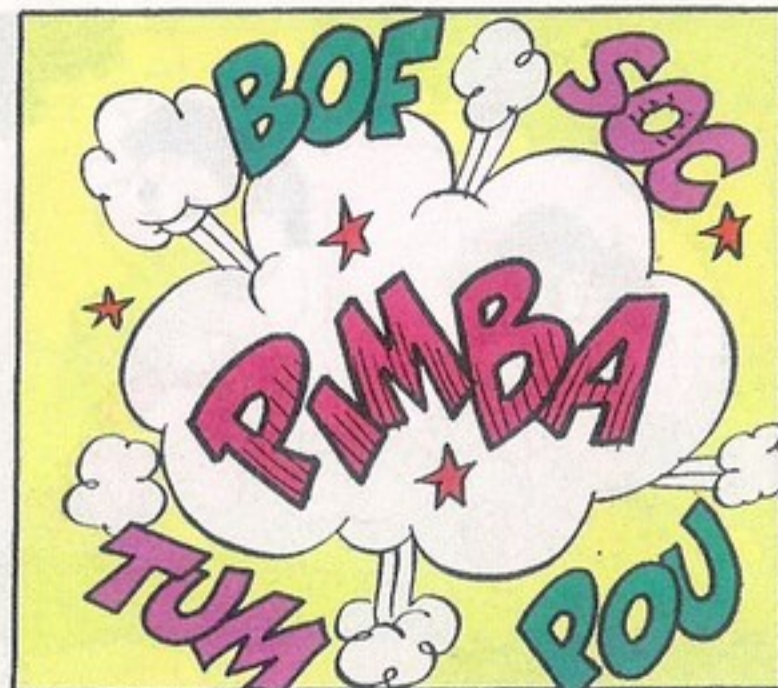
JÁ?!!



SEM VOCÊ PLA  
ATLAPALHAR, É  
LAPIDINHO!

E QUANTAS  
ESTRELAS  
VOCÊ  
CONTOU?









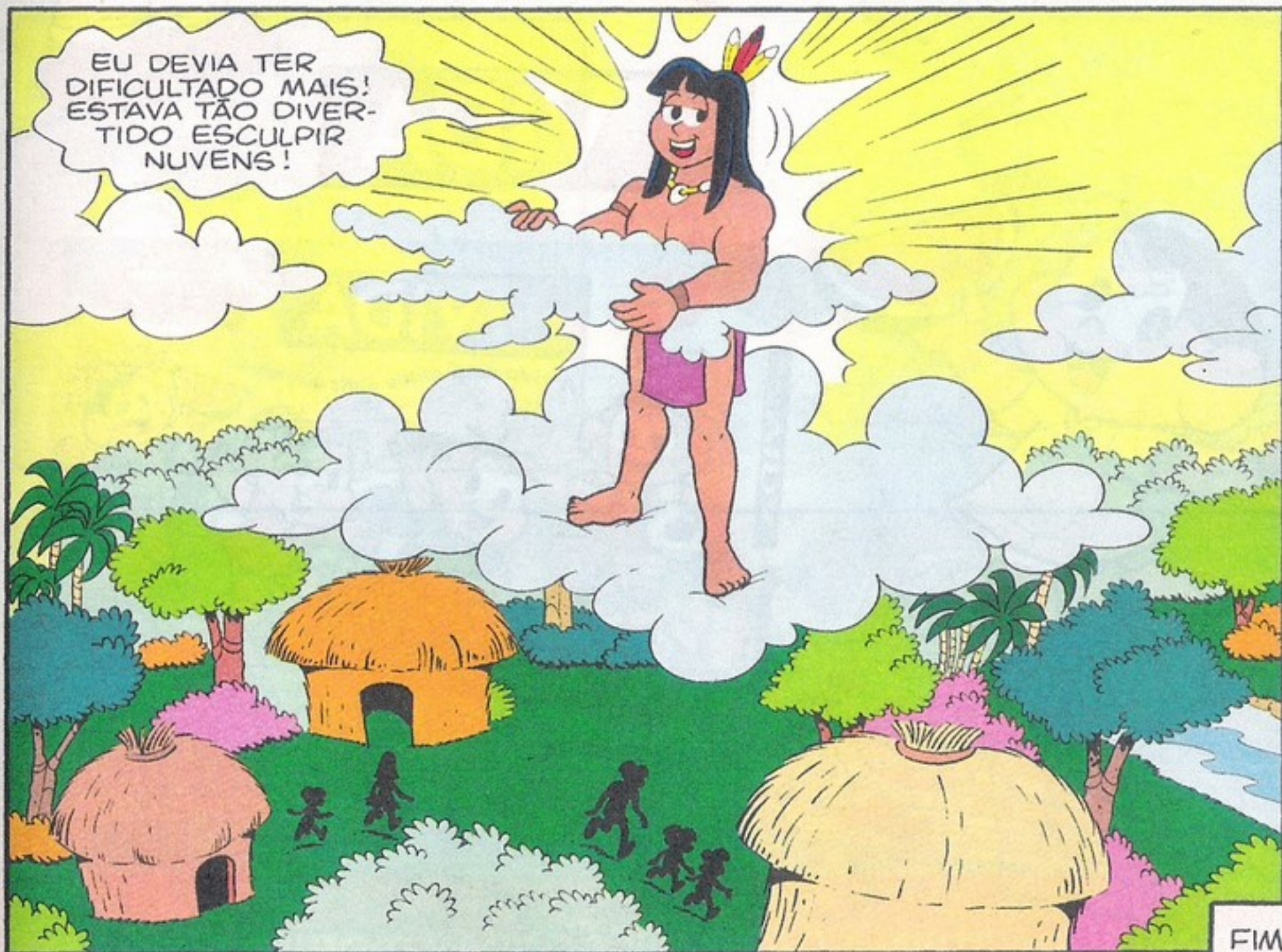
















# TAPA CERTO



Muita diversão  
com toda a  
Turma!



## JOGO DA VIDA



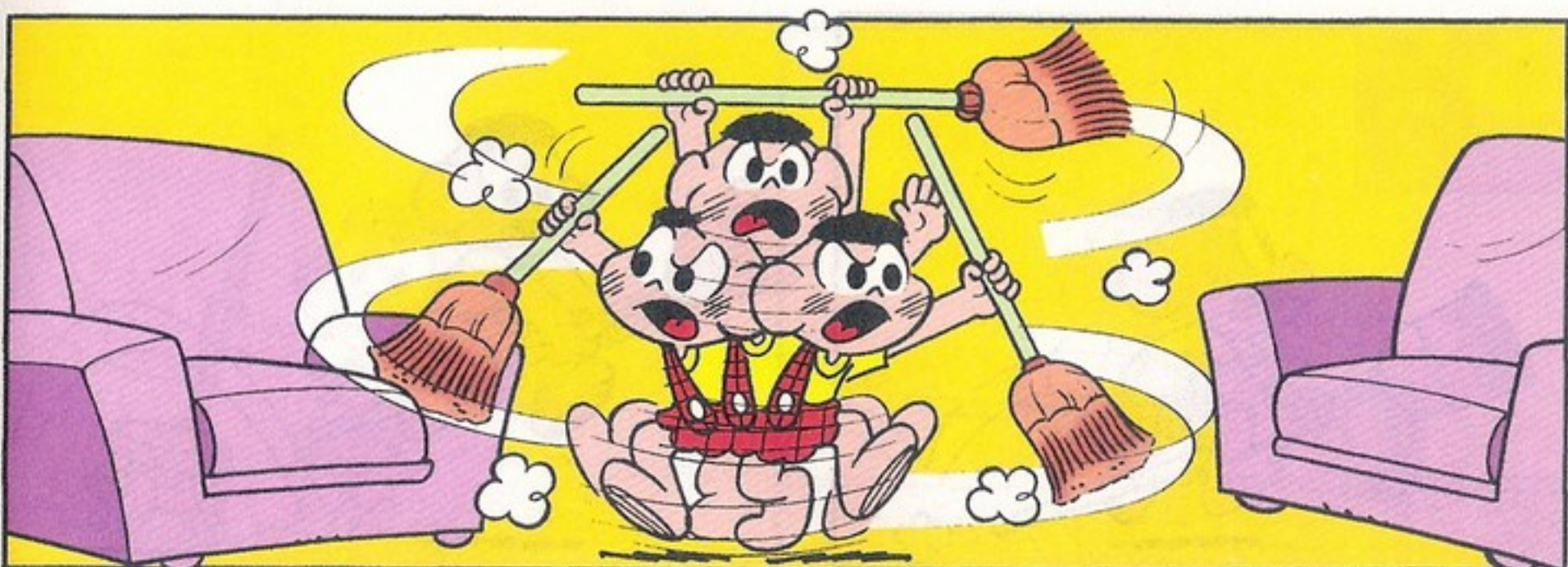
MURICHO

[www.estrela.com.br](http://www.estrela.com.br)

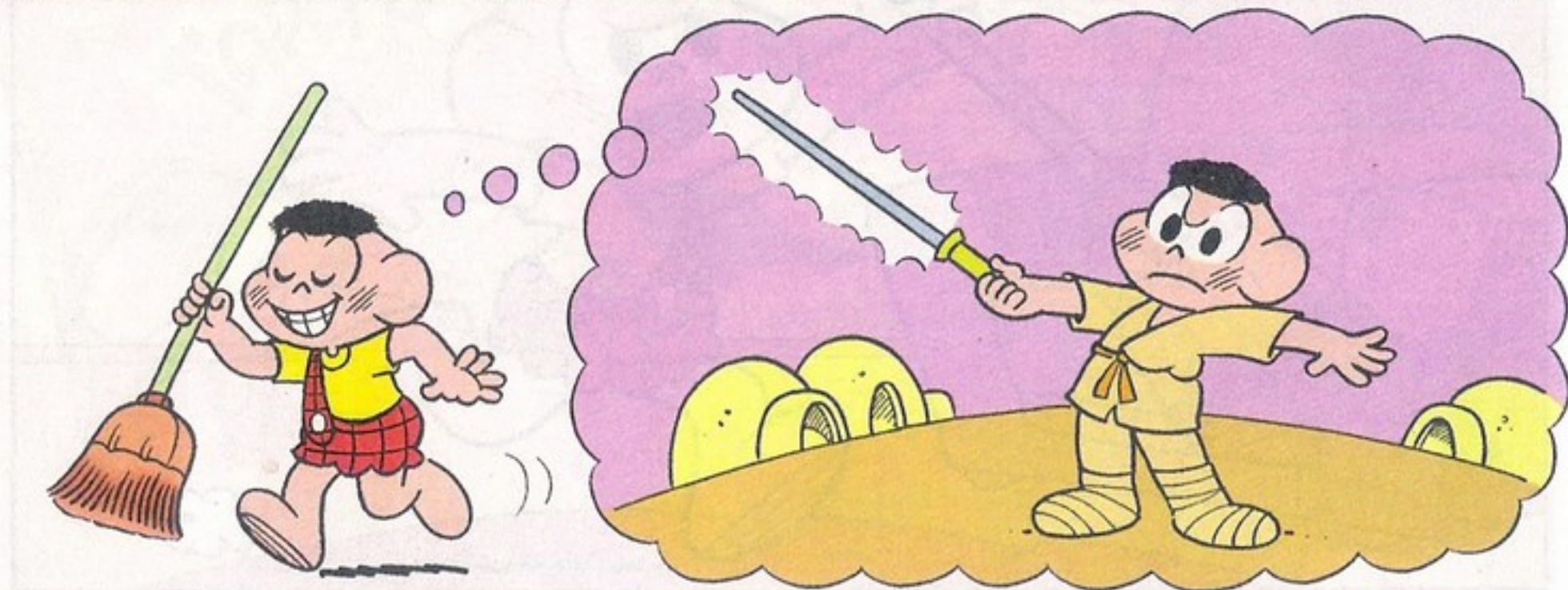
PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: [www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)



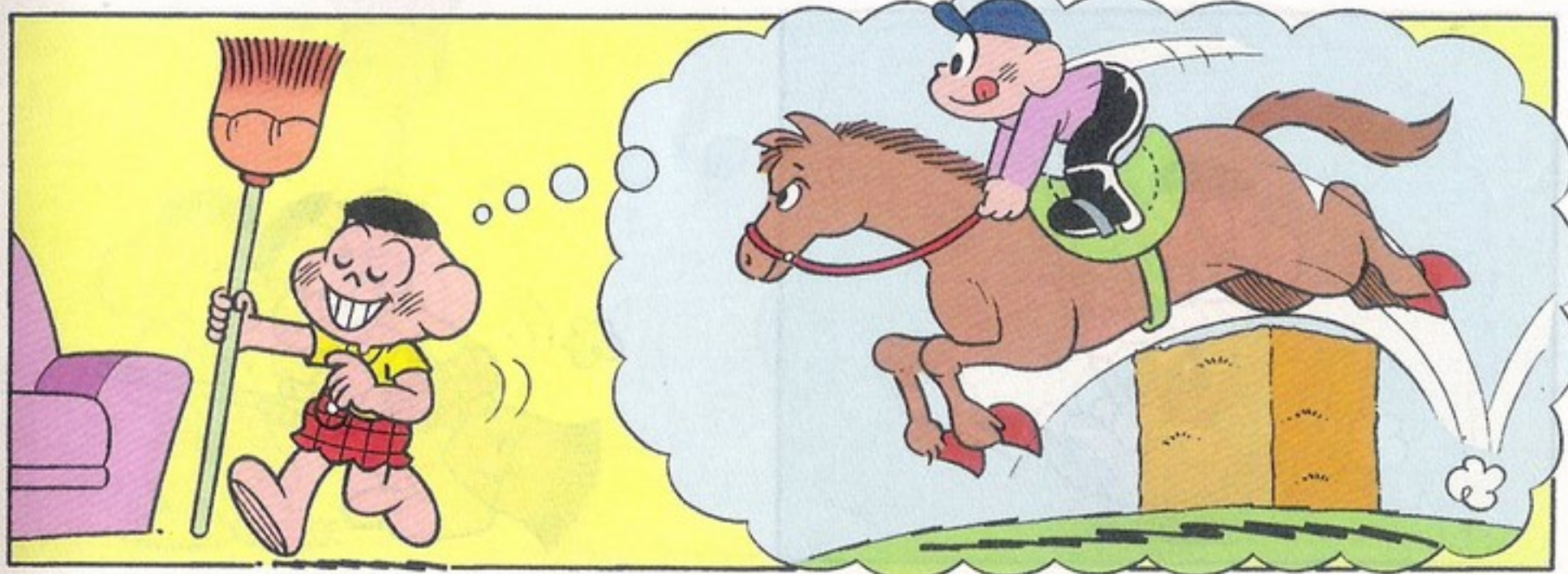
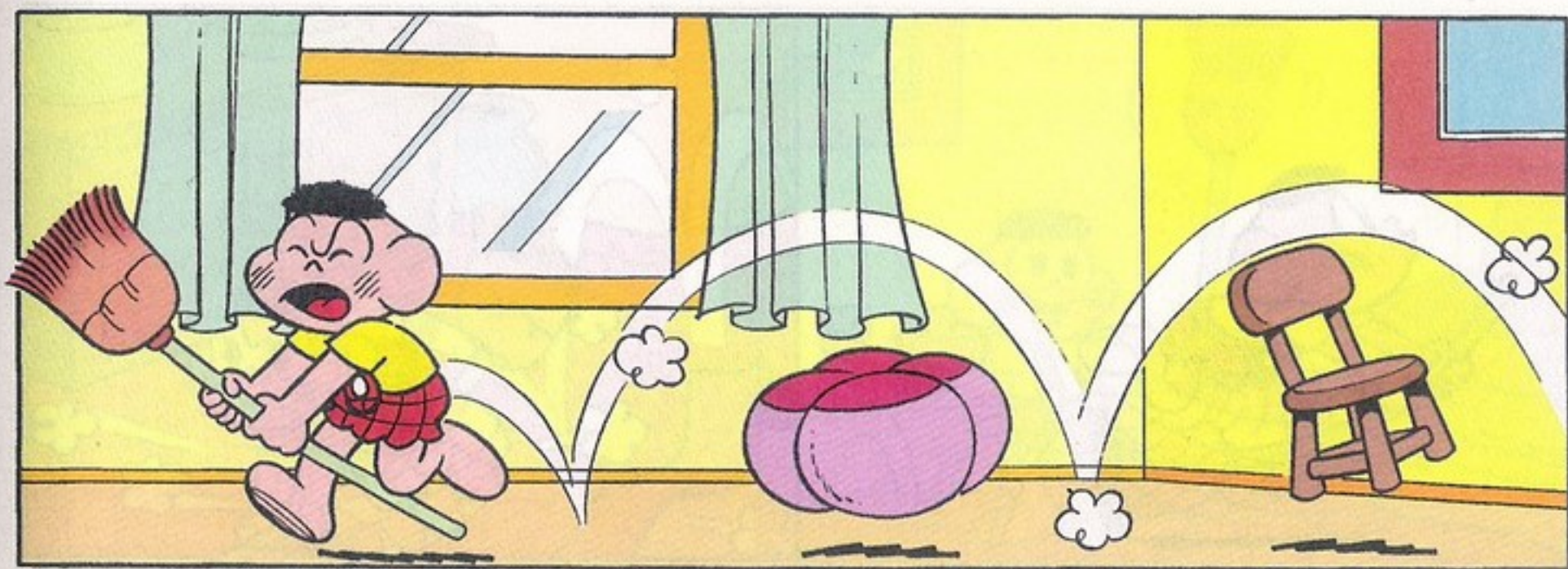
# CASCÃO em CABO de VASSOURA



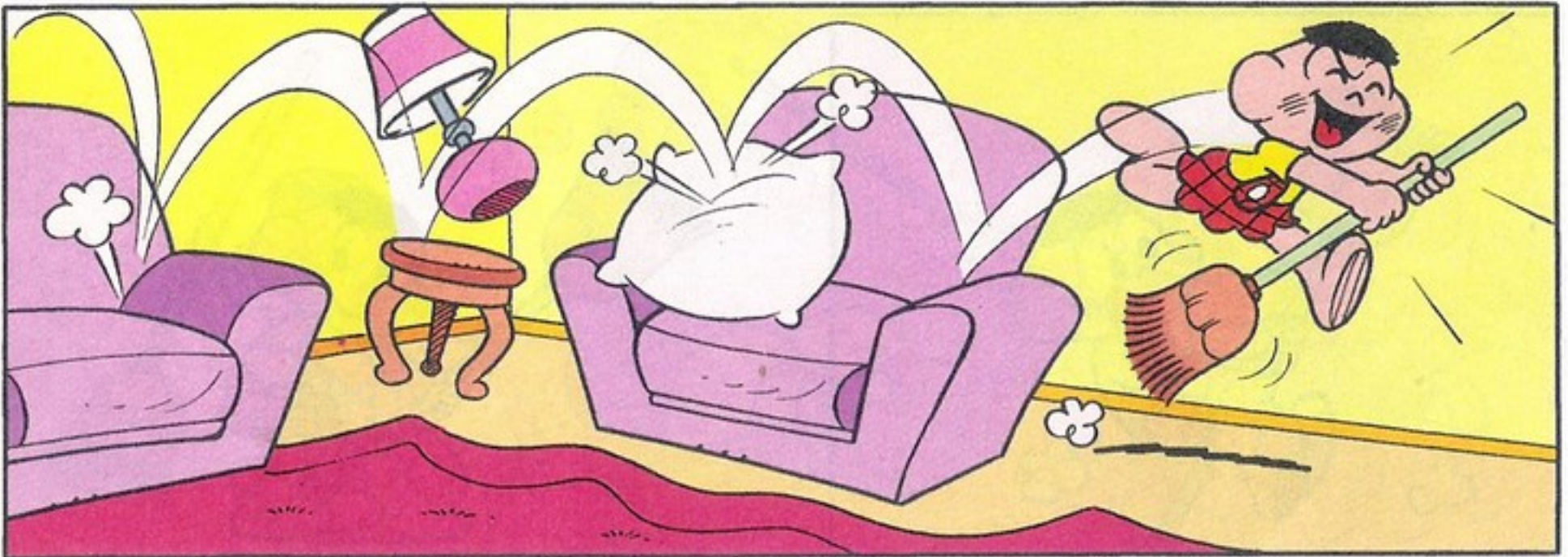




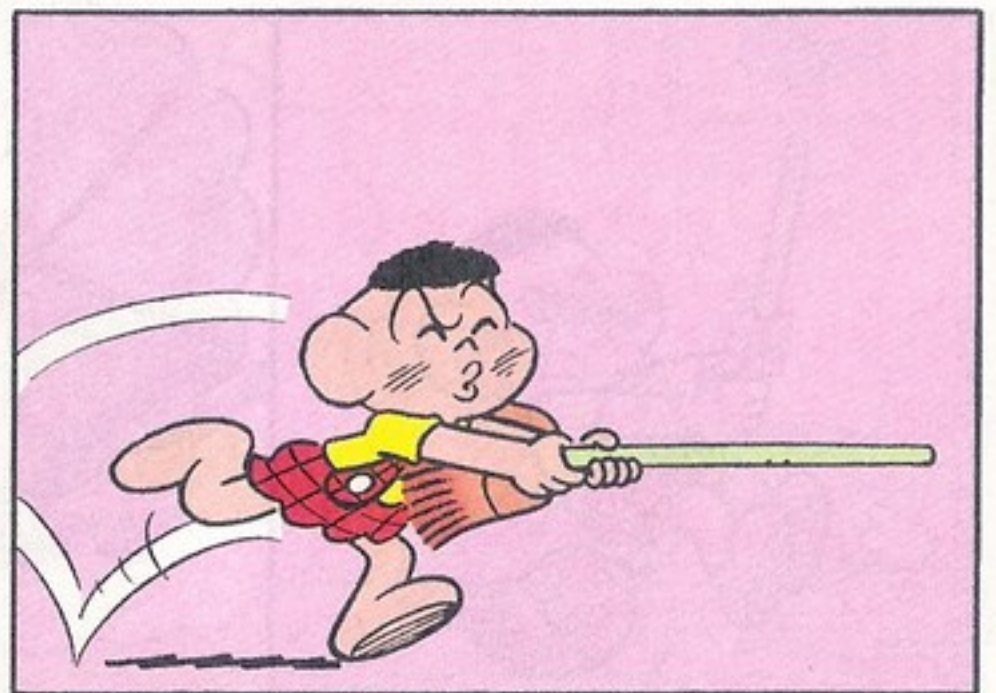




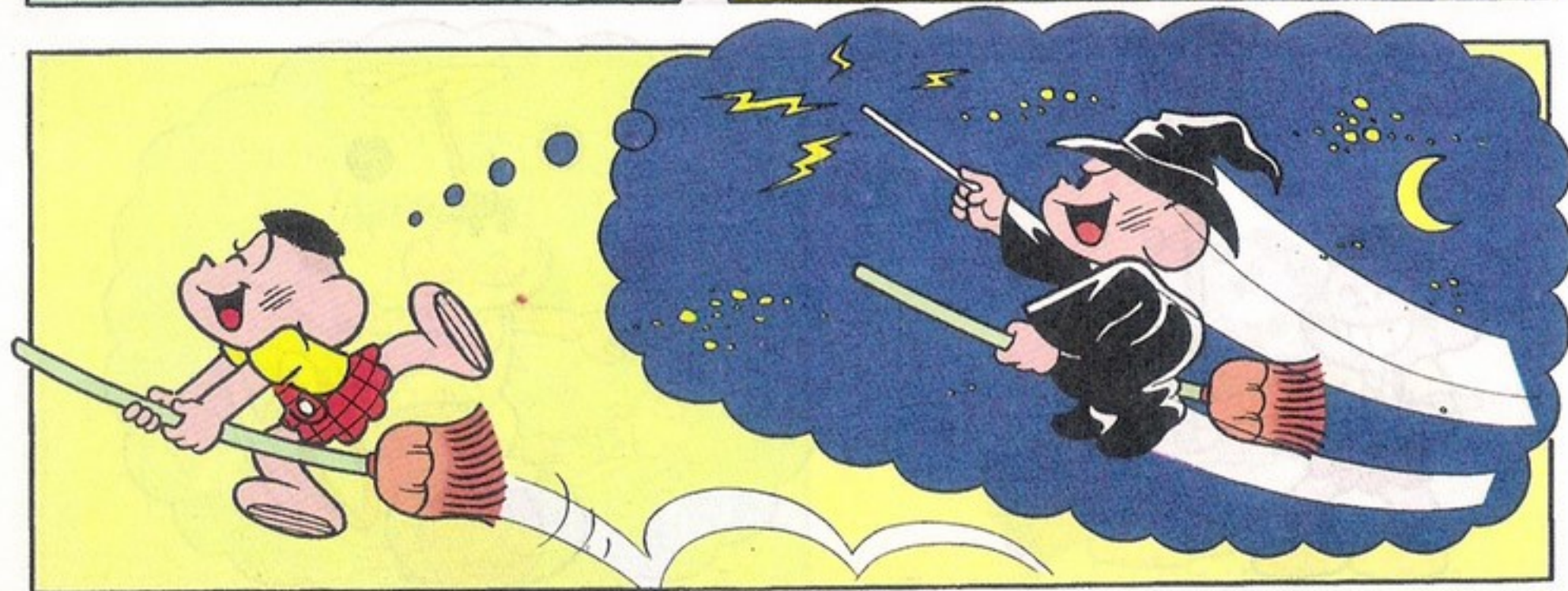
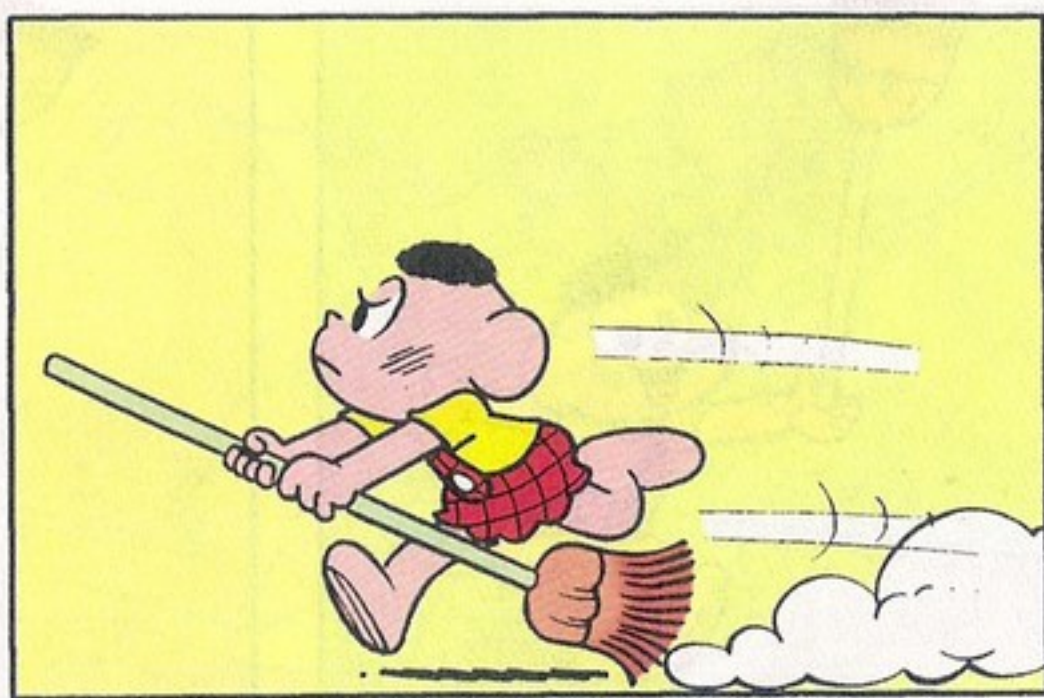


















# Sabia que...

...CERCA DE 51 MIL PESSOAS  
PODERIAM FICAR EM PÉ NO GRAMADO  
DE UM CAMPO DE FUTEBOL?

...POR TER VIAJADO DE NAVIO, A SELEÇÃO  
BRASILEIRA DEMOROU 15 DIAS PARA CHEGAR  
À FRANÇA, SEDE DA COPA DE 1938?

...O RONALDINHO BATE UM BOLÃO  
TAMBÉM NO CAMPO DA LEITURA?

LER É  
SHOW DE BOLA.

**LER É O MAIOR BARATO!!!**  
INCENTIVE ESSA IDEIA

MAURICIO

[www.paninicomics.com.br](http://www.paninicomics.com.br)



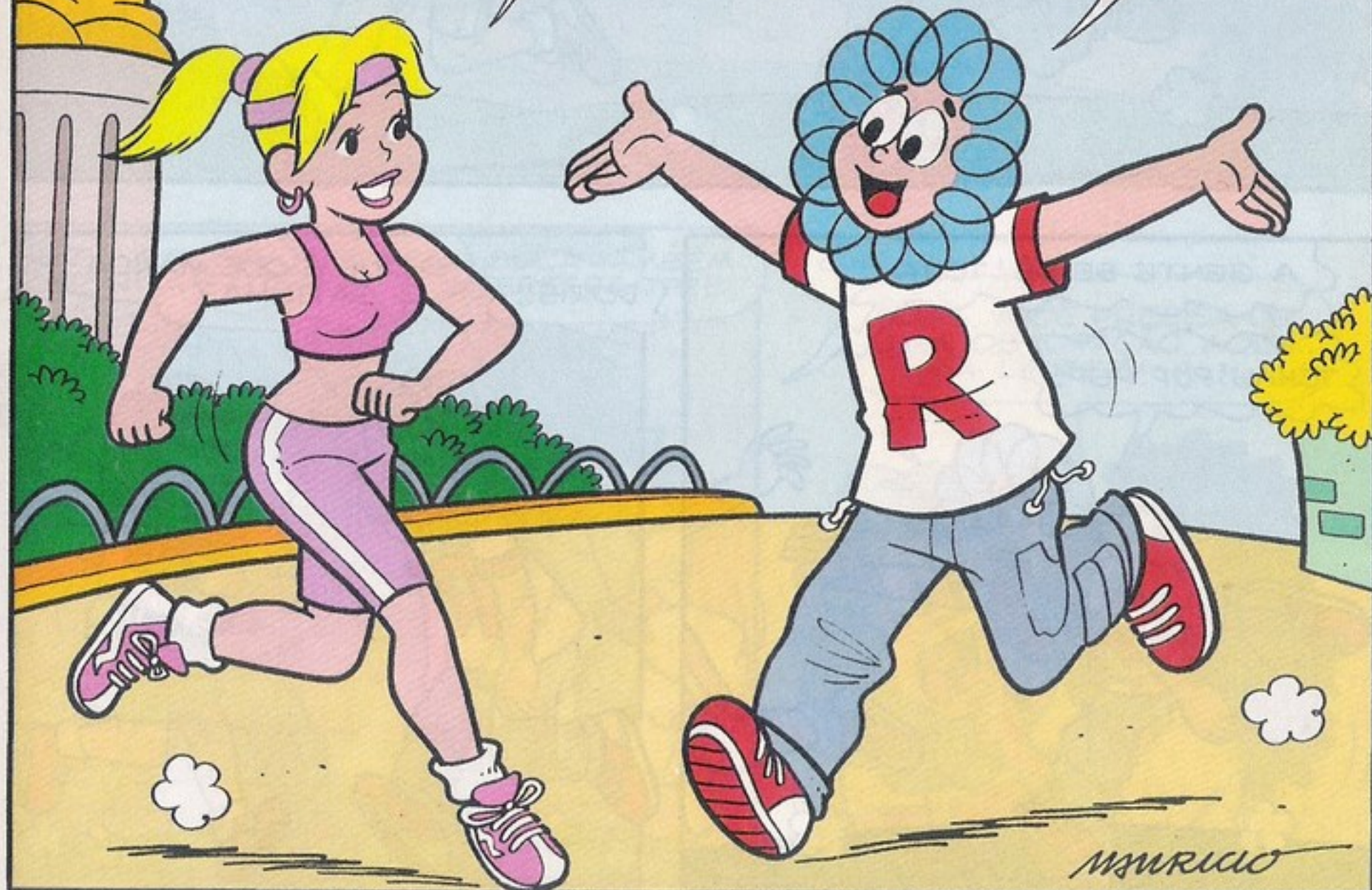


**Rolo**  
em

# GAROTAS OCUPADAS

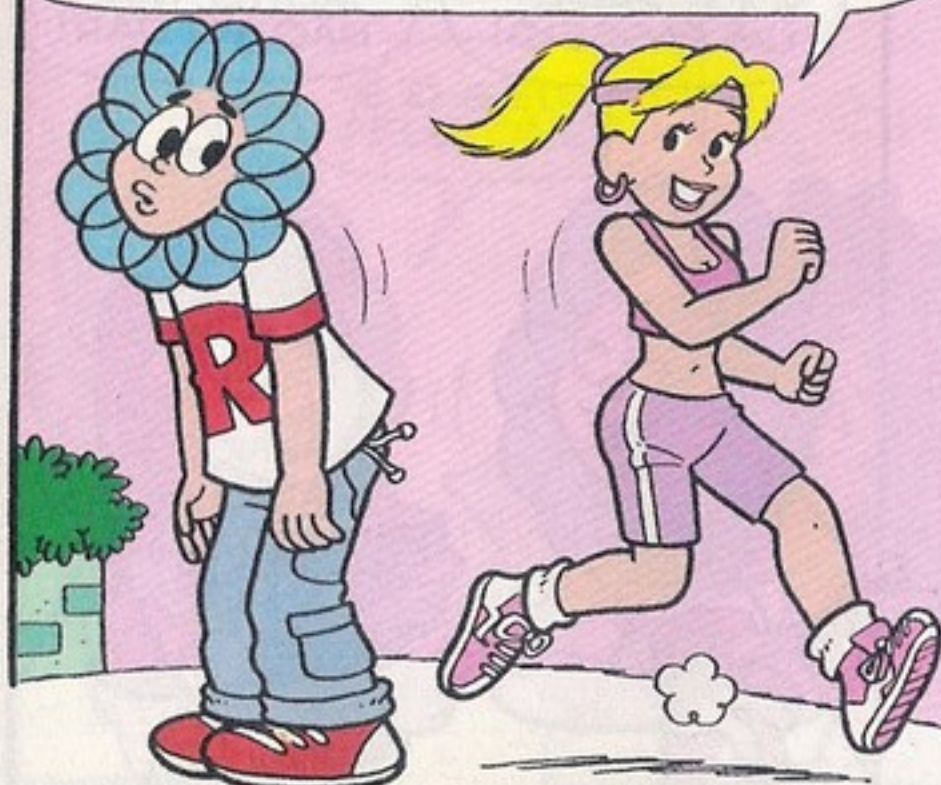
OI, ROLO!!

SUELI!! HA' QUANTO  
TEMPO!!



MAURICIO

DESCULPA A PRESSA! É QUE ESTOU  
TREINANDO PARA A OLIMPIÁDA!



NÃO FAZ MAL, EU  
ACOMPANHO VOCÊ!

TUDO BEM!











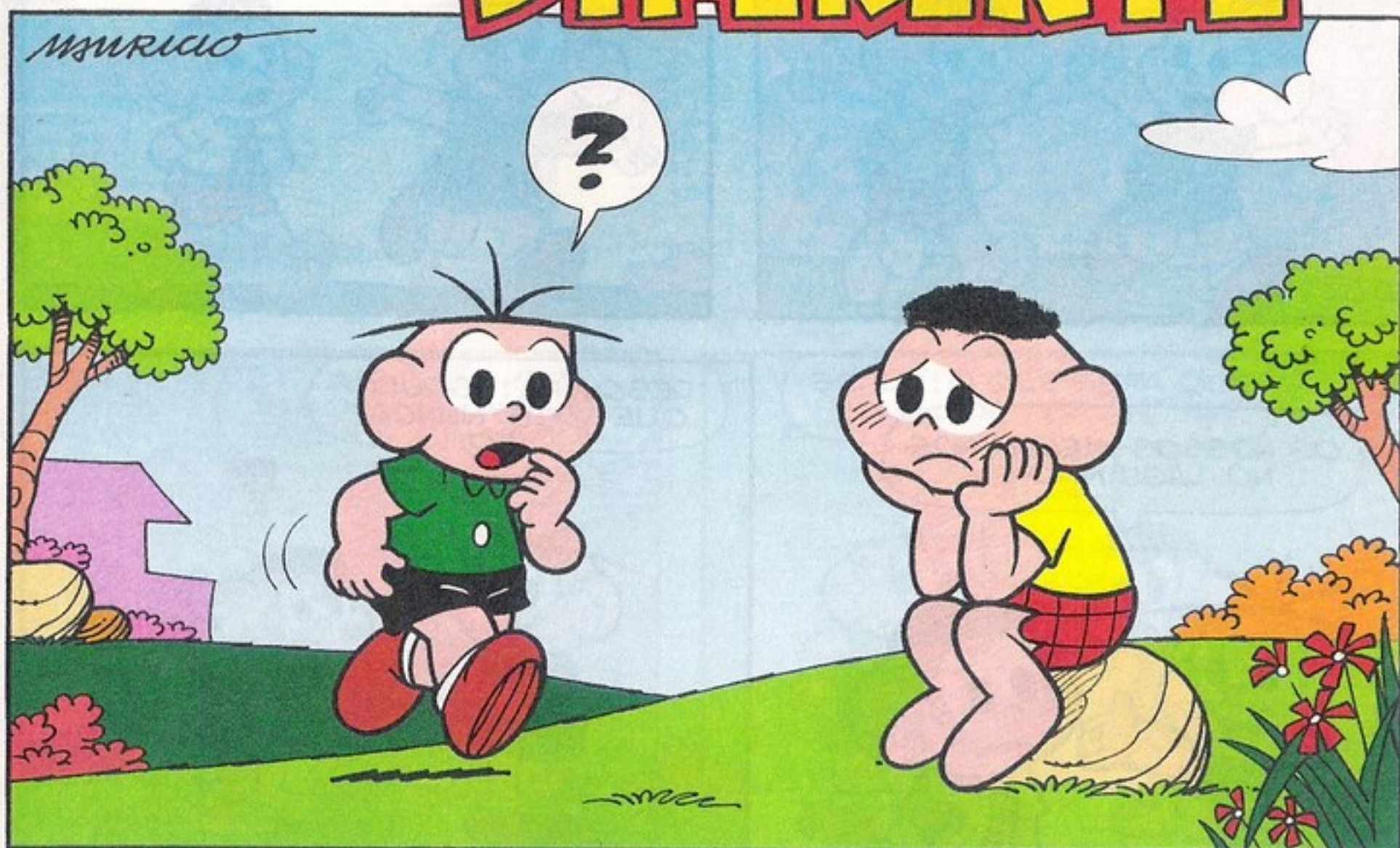


BOLAS!! O QUE ESTÁ HAVENDO COM AS GAROTAS DE HOJE?! ELAS TRABALHAM, ESTUDAM E PRATICAM ESPORTE O TEMPO TODO?!

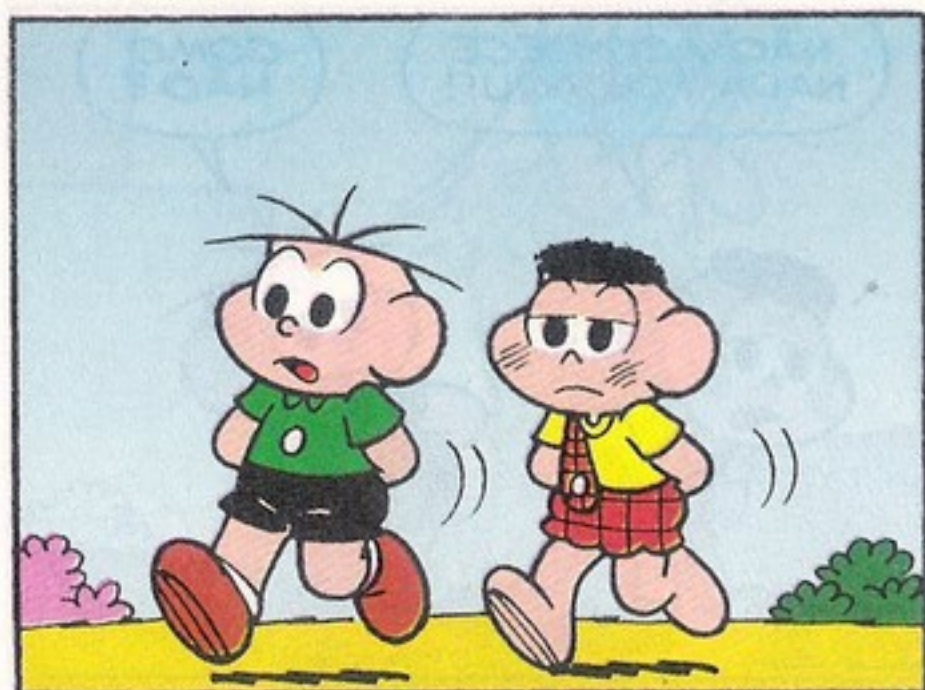


FIM

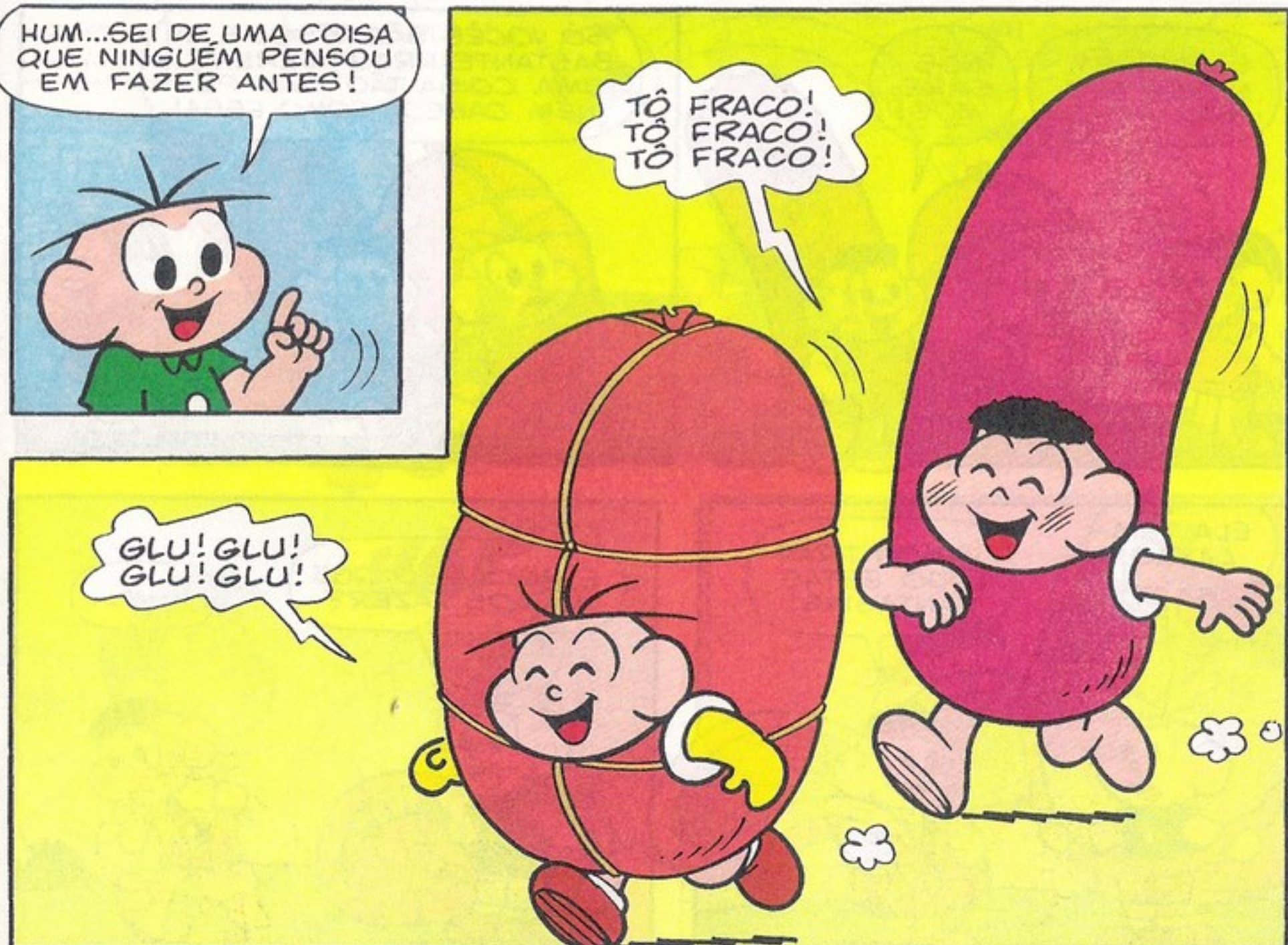








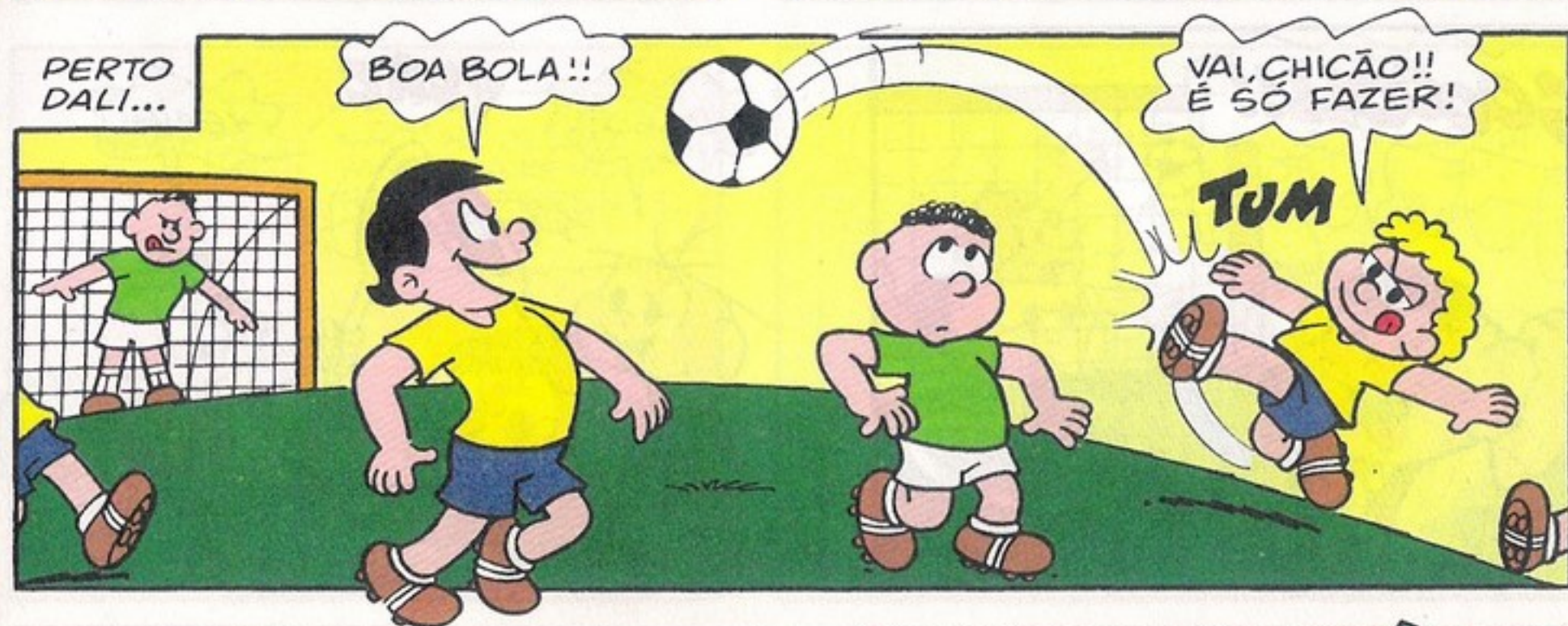




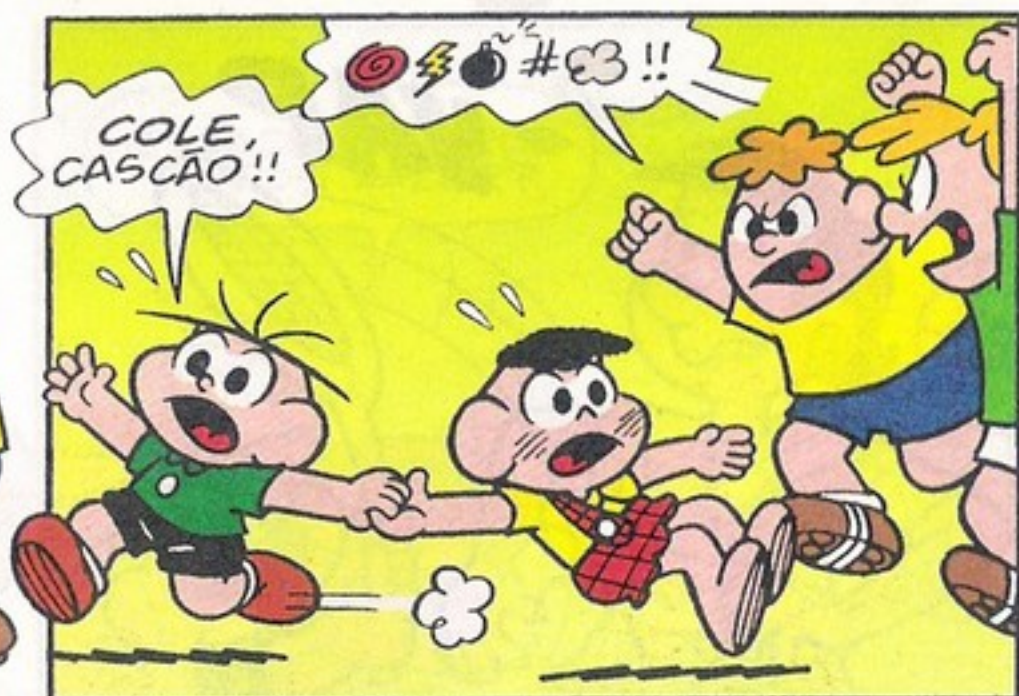
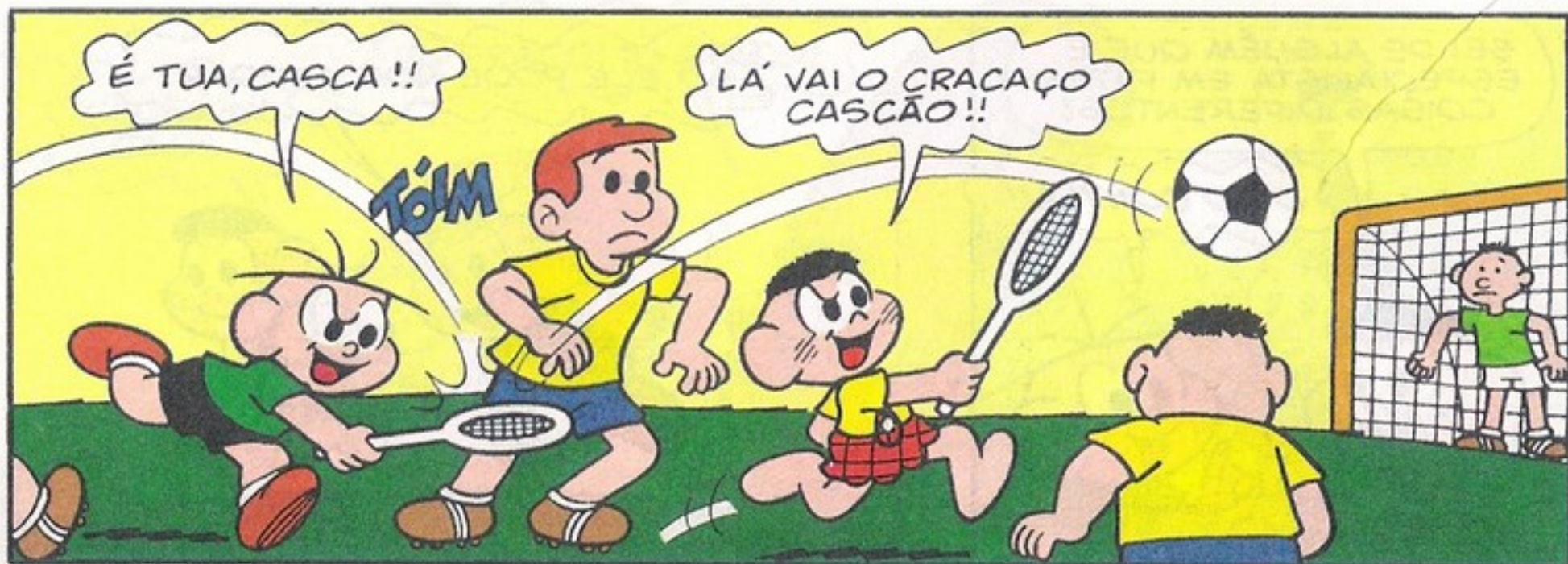




















FIM



# Páscoa

com a Turminha

É mais doce e divertida

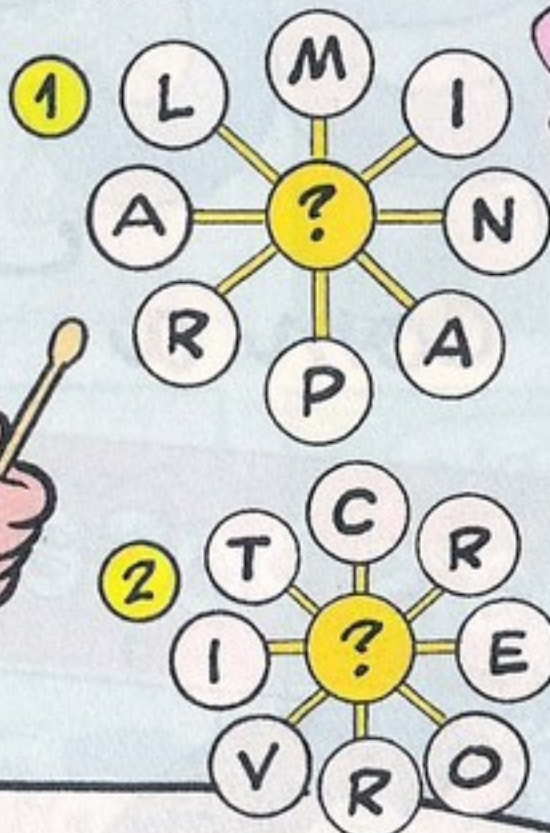




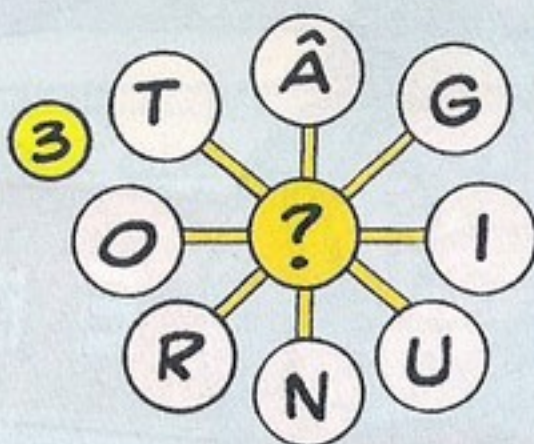
# PASSATempo



PAS.6316-A



QUE TAL DESEMBARALHAR AS LETRAS PARA FORMAR ALGUMAS PALAVRAS E DESCOBRIR QUAL A LETRA QUE FALTA EM CADA UMA DELAS?



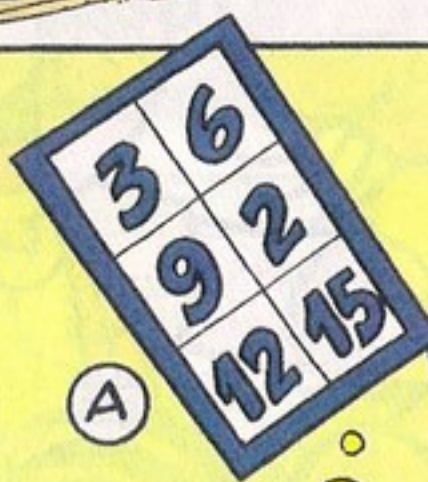
RESP.: 1-LETRA "A" (LAMPARINA); 2-LETRA "O" (CORRETIVO); 3-LETRA "L" (TRIÂNGULO).



VAMOS DESCOBRIR O ELEMENTO QUE NÃO FAZ PARTE DE CADA CONJUNTO?



PAS.6316-B



RESP.: A-2 NÃO É MÚLTIPLO DE 3.  
B-A LETRA "B" NÃO É VOGAL.  
C-O CÍRCULO NÃO É UM QUADRILÁTERO.

QUANTAS VEZES A SIGLA DE SÃO PAULO APARECE NO DIAGRAMA?

RESP.: 5P- 8 VEZES NA HORIZONTAL E 3 NA VERTICAL

Grid of letters:

F	Z	X	V	U	T
D	S	E	T	L	S
C	P	L	E	O	L
B	H	L	S	V	S
A	L	J	Z	P	U
R	S	V	X	A	B
N	I	R	S	P	R
M	L	J	R	H	Q
O	K	T	S	P	R

MAURICIO

Se você colocar as iniciais das figuras nos locais indicados, vai descobrir o nome de uma flor!

Figuras: eye, sun, hand.

Letters: R, O, S, A.

RESP.: ROSA



PAS. 6328-A

USANDO APENAS DUAS LINHAS,  
VAMOS DIVIDIR AS BOLINHAS EM TRÊS  
PARTES, DE MODO QUE FIQUEM DIS-  
TRIBUÍDAS EM CINCO, QUATRO E  
DUAS BOLINHAS?



RESP:

SE VOCÊ LIGAR OS PONTOS  
VAI DESCOBRIR A FORMULA  
QUÍMICA DAQUELO DE QUE O  
CASCÃO MAIS TEM MEDO!



PAS. 6328-B

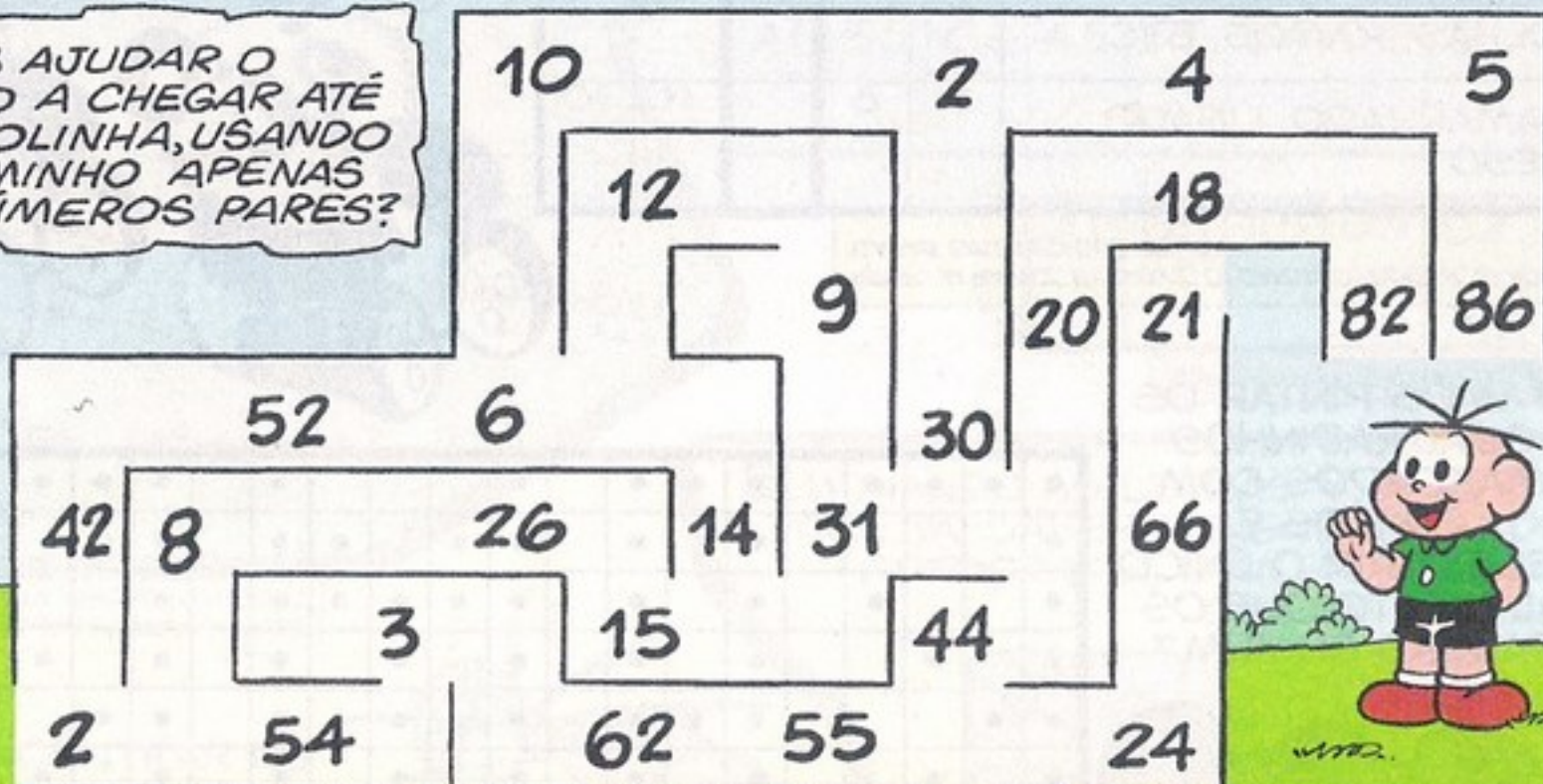
RESP: H<sub>2</sub>O (ÁGUA)

PAS. 6328-C

VAMOS AJUDAR O  
CASCÃO A CHEGAR ATÉ  
O CEBOLINHA, USANDO  
UM CAMINHO APENAS  
COM NÚMEROS PARES?



INÍCIO



RESP: 2, 42, 52, 6, 10, 2, 30, 20, 18, 82

MAURICIO

PAS. 6328-D

VAMOS ENCONTRAR NO DIAGRAMA  
AO LADO CINCO PALAVRAS QUE  
SÃO IMPORTANTES NO CONVÍVIO  
COM A FAMÍLIA E COM OS AMIGOS?

B	E	P	A	C	I	F	C	O	Q	U
O	C	A	R	D	M	U	A	P	S	D
N	D	C	E	G	H	O	R	Z	T	A
D	O	I	L	K	P	C	I	S	U	Z
A	Z	Ê	M	T	E	R	N	U	R	A
D	A	N	E	S	J	I	H	Ç	E	S
E	N	C	O	R	H	R	O	M	U	A
B	F	I	H	N	A	E	S	R	X	E
I	G	A	N	M	E	F	O	P	I	A
D	J	O	Q	U	A	L	T	V	O	M
L	E	A	L	D	A	D	E	H	Z	U

RESP: HORIZ.; TERNURA; LEALDADE; VERT.; BONDADE; PACIÊNCIA; CARINHO.





# PASSATEMPO



QUE TAL RESPONDER  
O JOGO ABAIXO E  
DESCOBRIR, NAS  
CASAS EM DESTAQUE,  
O NOME DO ÚNICO  
URSO HERBÍVORO?

PAS. 6099-A

A) HOMEM JOVEM; MOÇO	1	2		2	3
B) _____ DE FENDA, FERRAMENTA USADA PARA APERTAR PARAFUSOS	4	5		6	7
C) EU CANTO, ELE _____	4	2		8	2
D) CORTAR, APARAR (FOLHAS, RAMOS, ETC.)	9	10		2	1
E) AMARRADO, LIGADO, PRESO	2	8		11	10

RESP: A) RAPAZ, B) CHAVE, C) CANTA, D) PODAR, E) ATADO

QUE TAL ENCONTRAR O  
PANDA DIFERENTE DOS  
DEMAIS?

PAS. 6099-B



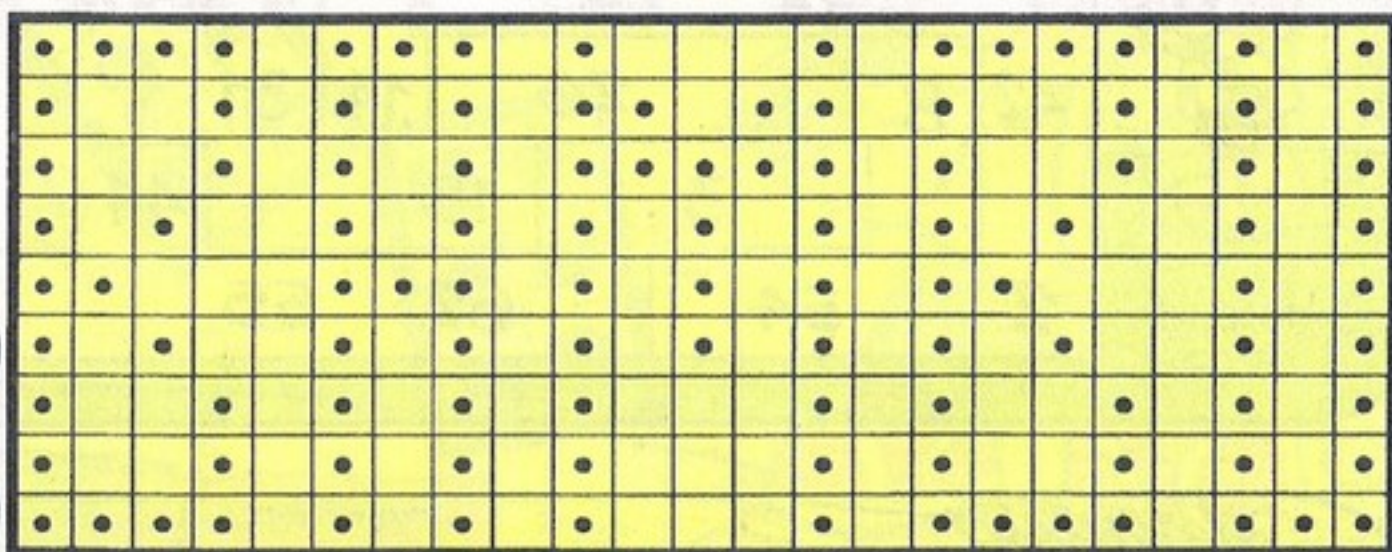
RESP: D

VAMOS PINTAR OS  
QUADRADINHOS  
MARCADOS COM  
PONTOS E  
DESCOBRIR O ÚNICO  
ALIMENTO QUE OS  
PANDAS COMEM?

PAS. 6099-C

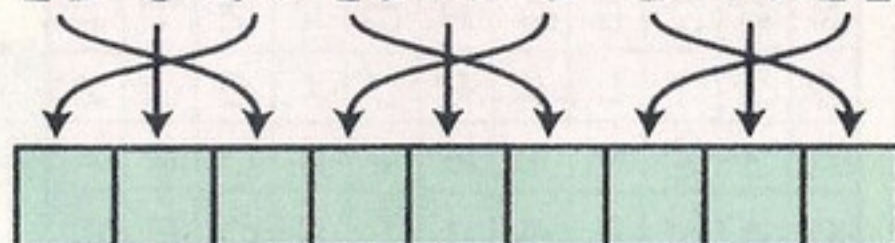


MAURICIO

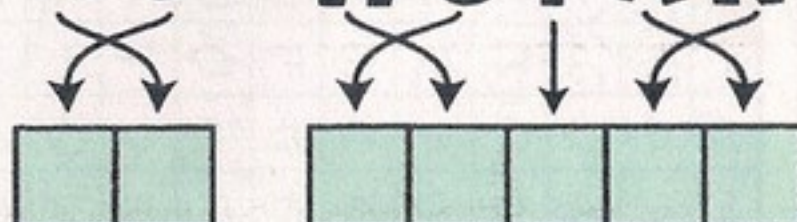


RESP: BAMBU

NOMNATSAH



ADHCIAN



SE VOCÊ COLOCAR AS LETRAS NOS  
LOCAIS INDICADOS, VAI DESCOBRIR  
ONDE OS PANDAS VIVEM!

PAS. 6099-D

RESP: MONTANHAS DA CHINA



VAMOS TROCAR OS NÚMEROS PELAS SÍLABAS CORRESPONDENTES E DESCOBRIR OS NOMES DADOS A CADA UM DOS MEDOS ABAIXO?



SE VOCÊ SEGUIR AS COORDENADAS, VAI DESCOBRIR O NOME DO INVENTOR DA FOTOGRAFIA!

	1	2	3	4	5
A	N	K	S	A	Ê
B	J	U	V	H	I
C	L	C	E	M	G
D	R	O	D	T	P

PAS. 6098-B

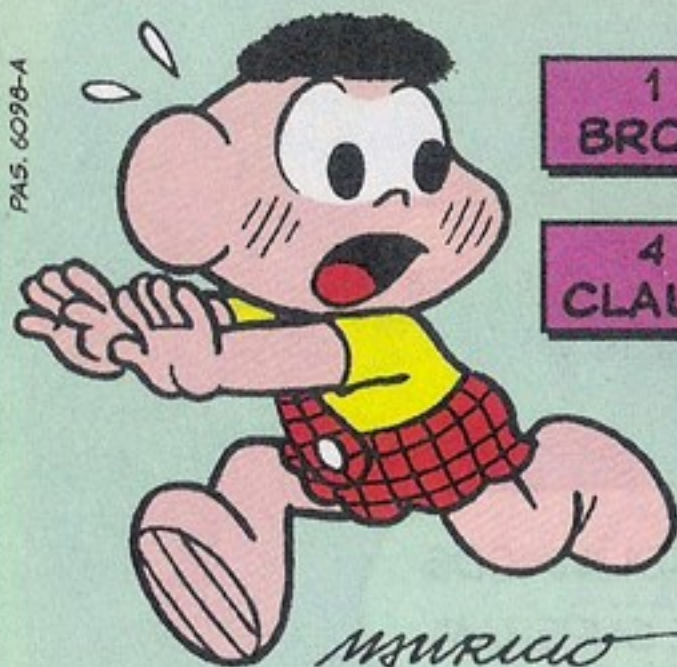
B1	D2	A3	C3	D5	B4
----	----	----	----	----	----

A1	B5	C2	A5	D5	B4	D2	D1	C3
----	----	----	----	----	----	----	----	----

A1	B5	A5	D5	C2	C3
----	----	----	----	----	----

RESP. JOSEPH NICEPHORE NIEPCE

PAS. 6098-A



MAURICIO

A ALTURA: 7+10+3+8+7

B ARANHAS: 7+6+2+3+8+7

C LUGARES FECHADOS: 4+9+3+8+7

D TROVÕES: 1+5+3+8+7

RESP. A) ACROFOBIA, B) ARACNOFOBIA, C) CLAUSTROFOBIA, D) BRONTOFOBIA

ELIMINANDO AS LETRAS V, X, Q E I, VOCÊ VAI SABER O SIGNIFICADO DE FOTOGRAFIA, UMA PALAVRA DE ORIGEM GREGA!


V	D	X	I	E	Q
S	I	E	Q	X	N
H	V	I	A	R	C
Q	O	M	X	V	L
U	Z				

PAS. 6098-D



QUE TAL ENCONTRAR NO DIAGRAMA OS NOMES DE CINCO ESPECIALIDADES DA MEDICINA?

PAS. 6098-C

G	P	L	I	A	D	T	J				
P	E	O	T	O	R	P	E	D	I	O	G
A	D	P	E	T	R	I	A	N	P	A	E
M	I	T	J	G	D	H	E	V	O	M	R
U	A	F	G	E	R	A	T	I	A	L	I
X	T	R	O	R	T	O	P	E	D	I	A
T	R	I	A	O	F	T	E	L	M	U	T
Y	I	O	V	L	A	S	M	J	U	G	R
C	A	R	D	I	O	L	O	G	I	A	I
O	F	T	A	L	M	O	L	O	G	I	A

RESP. HORIZ. ORTOPIEDIA, CARDIOLOGIA, OFTALMOLOGIA, VERT. PEDIATRIA, GERIATRIA

RESP. DESENHAR COM LUZ



# Sabia que...

... EM ALGUNS ESPORTES, OS ATLETAS PARAOLÍMPICOS  
TÊM ALCANÇADO RECORDES MUNDIAIS QUE SUPERAM  
OS DOS ATLETAS SEM DEFICIÊNCIA?

... NO BRASIL EXISTEM  
CERCA DE 27 MILHÕES DE  
PESSOAS COM DEFICIÊNCIA?

... LUCA FOI O TERCEIRO PERSONAGEM  
PORTADOR DE DEFICIÊNCIA DA  
TURMA DA MÔNICA?

LER É CONHECIMENTO  
E AJUDA NA  
INCLUSÃO SOCIAL.



MAURICIO



**LER É O MAIOR BARATO!!!**

**INCENTIVE ESSA IDEIA**

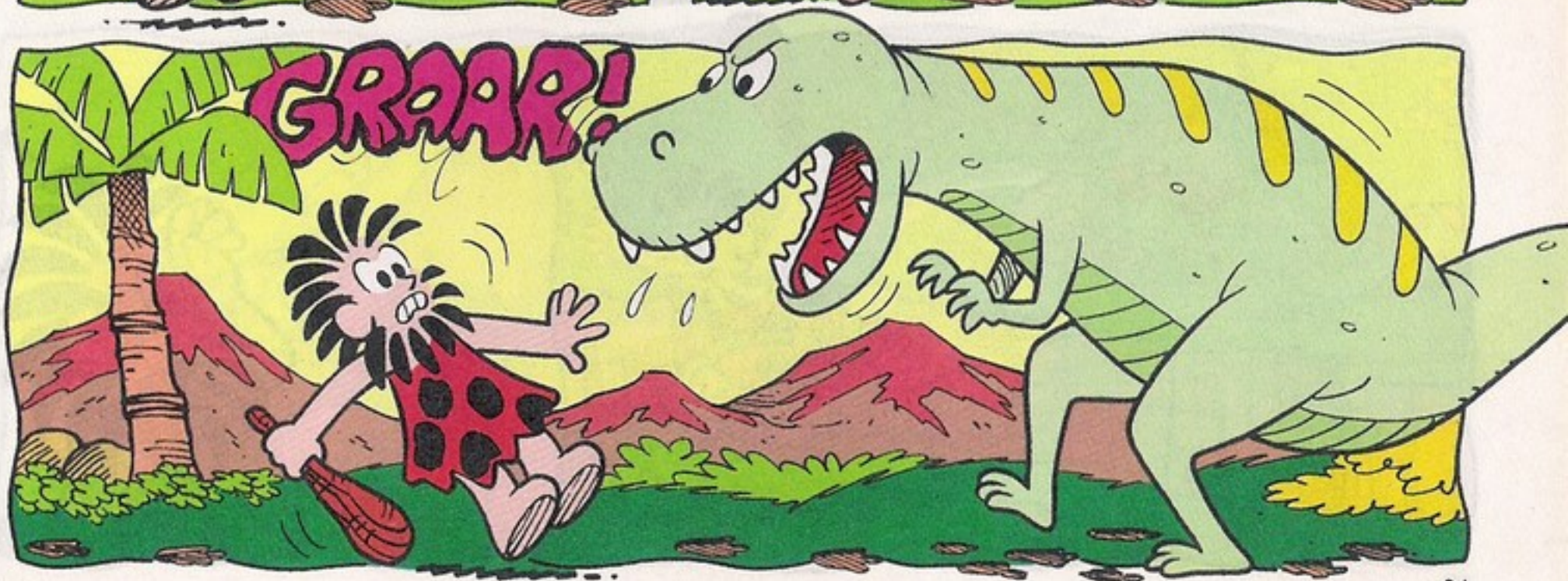
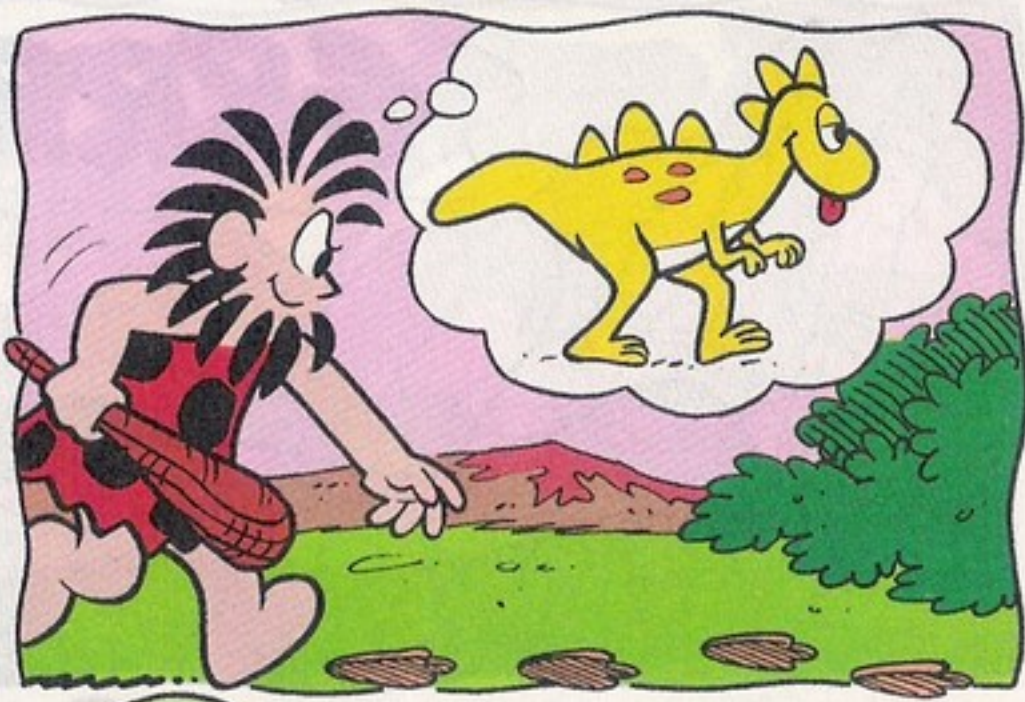
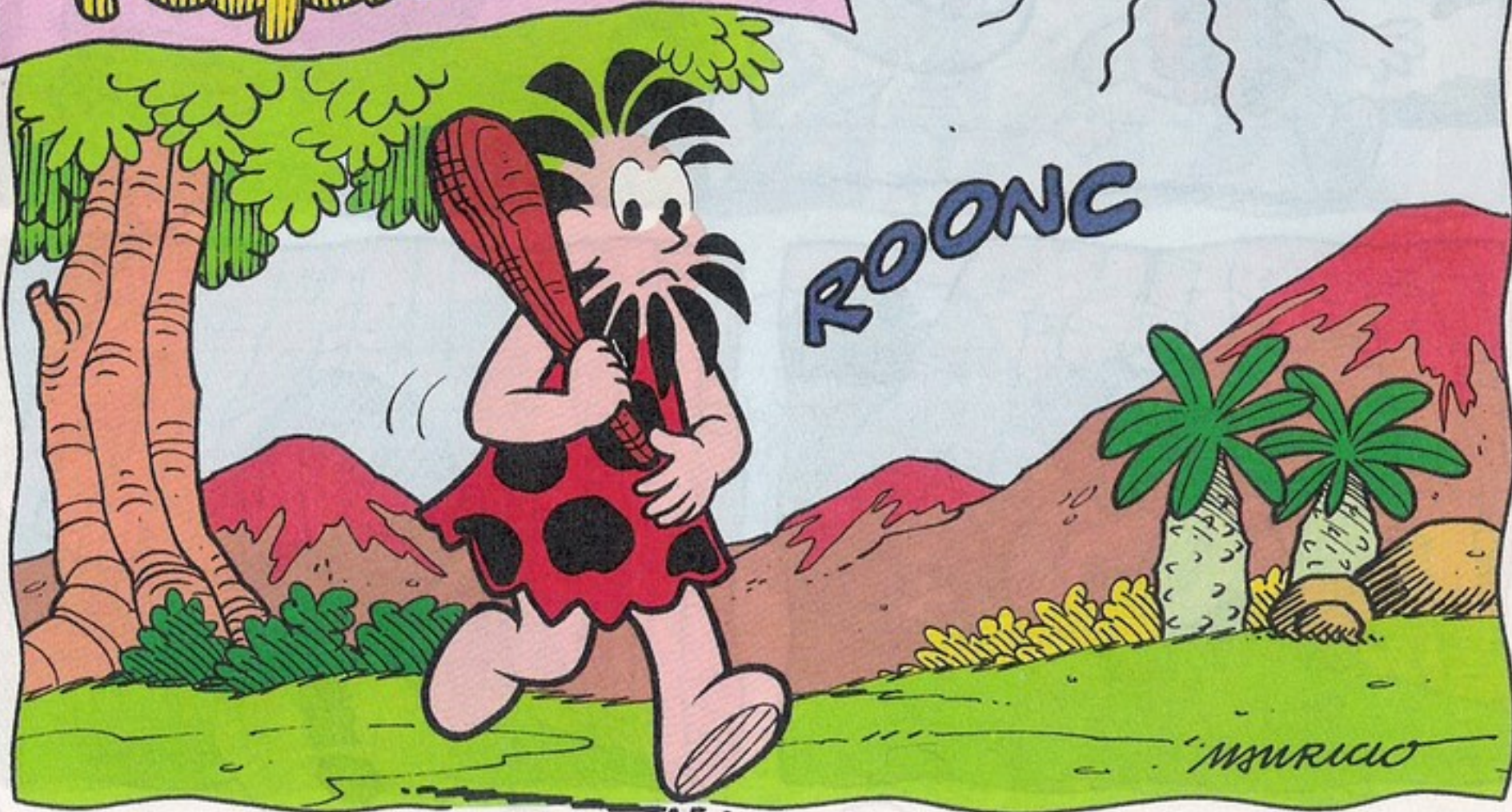


[www.paninicomics.com.br](http://www.paninicomics.com.br)

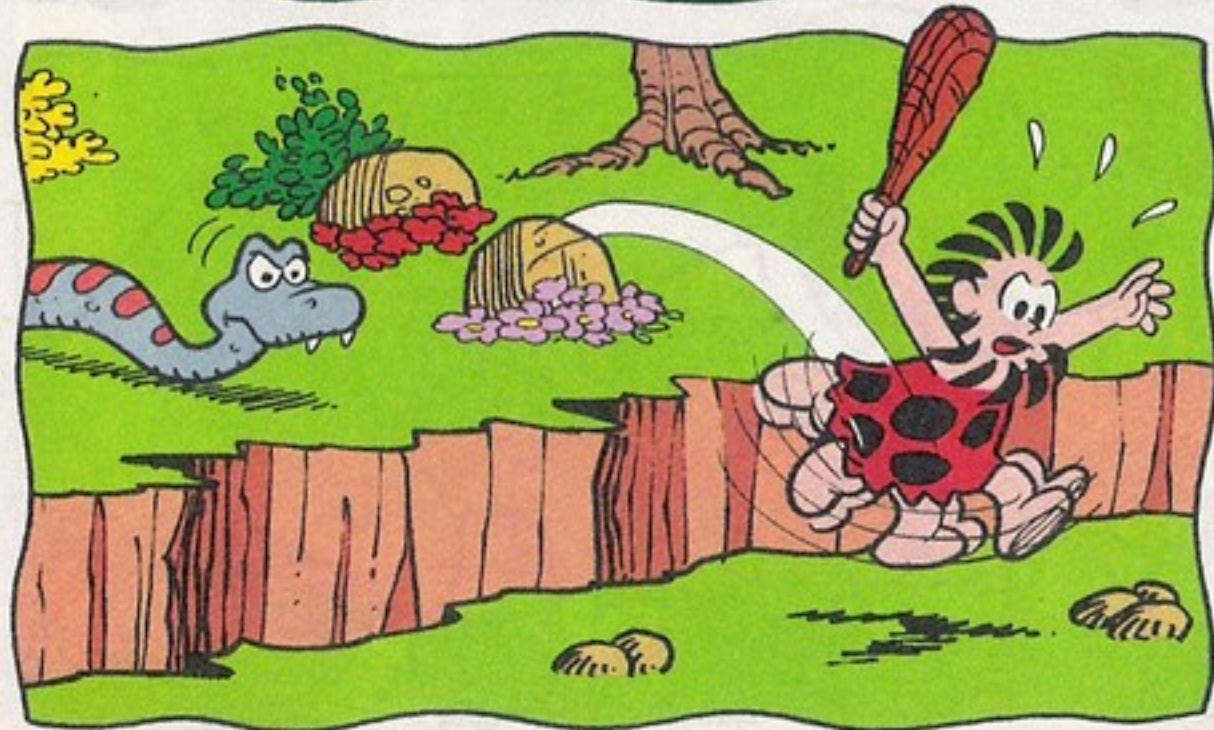
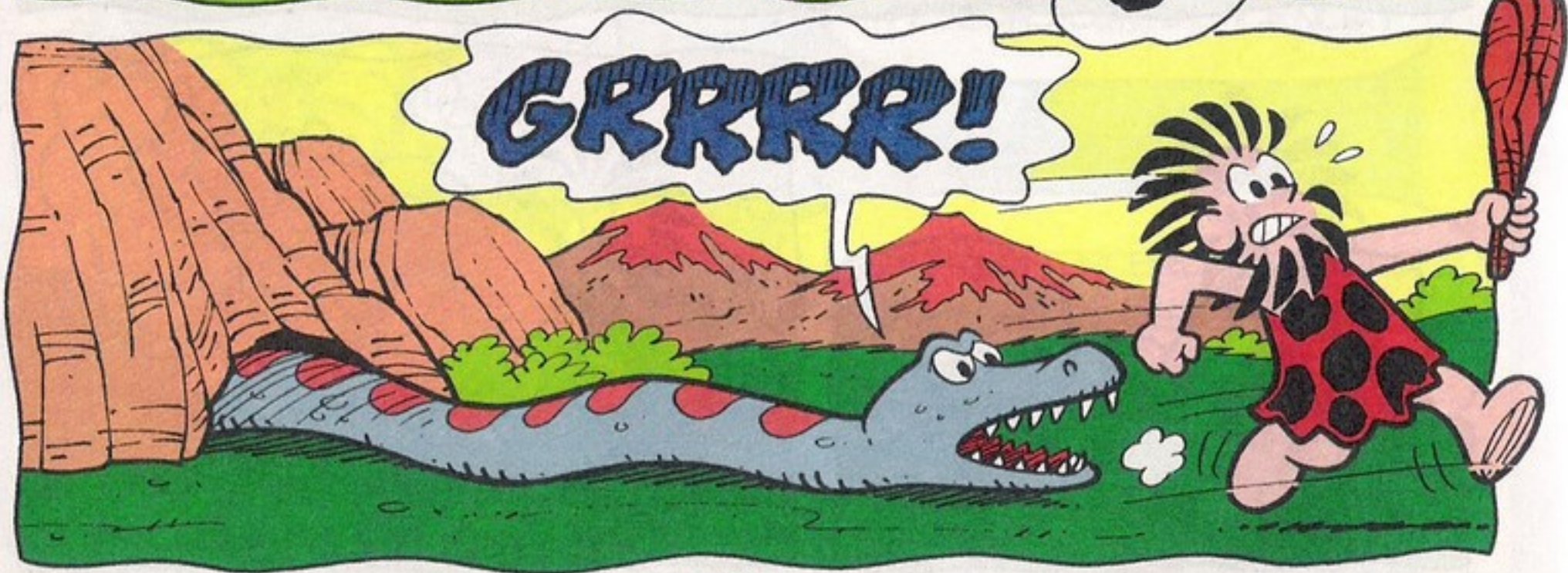
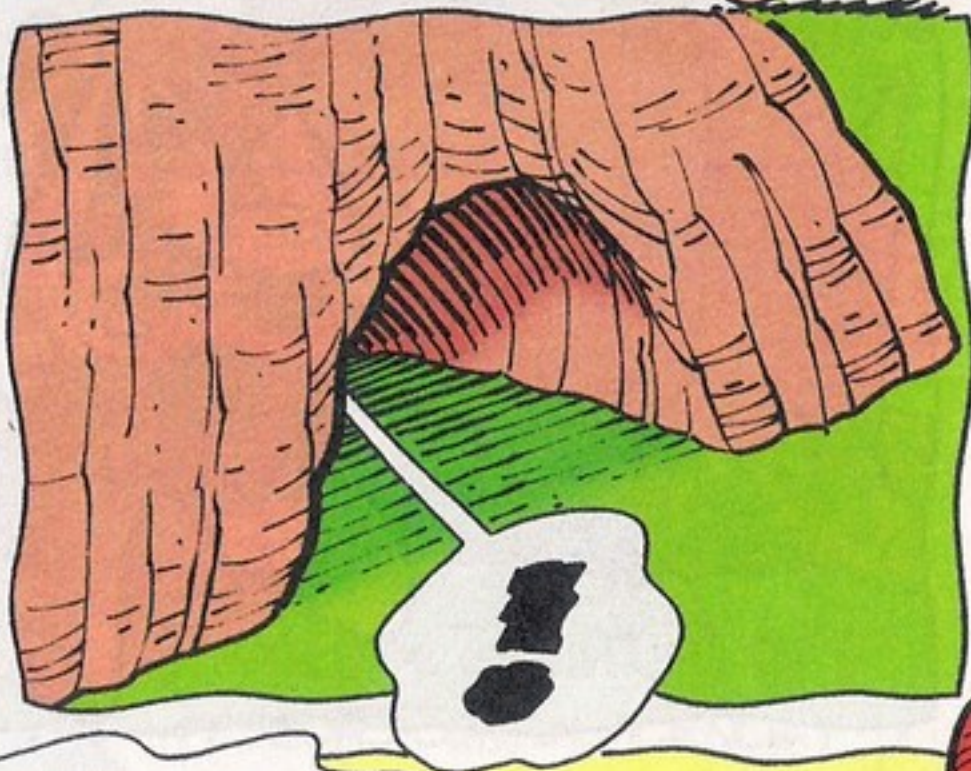
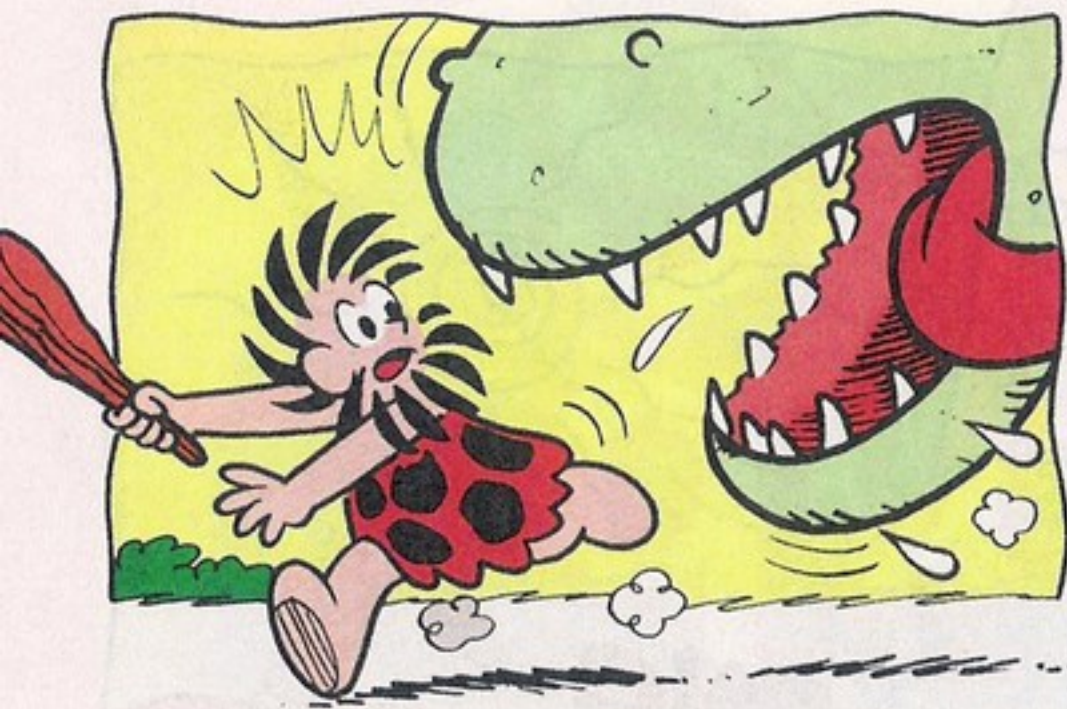




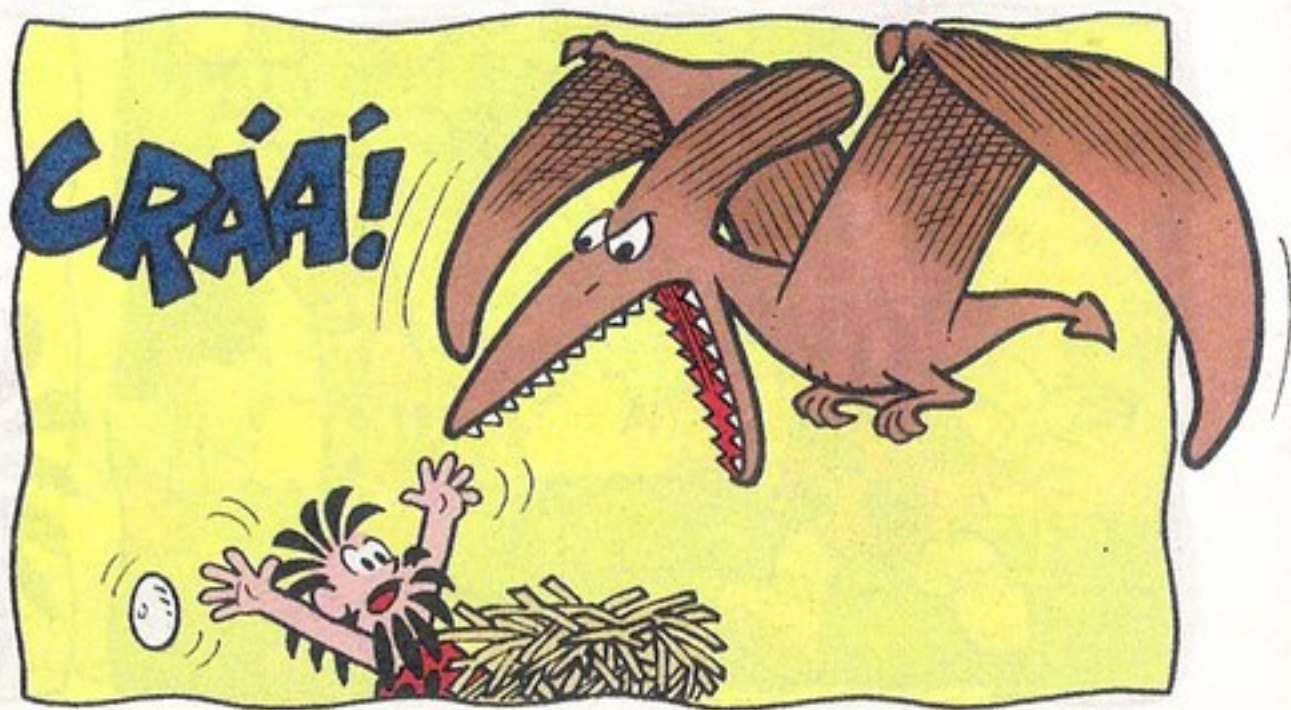
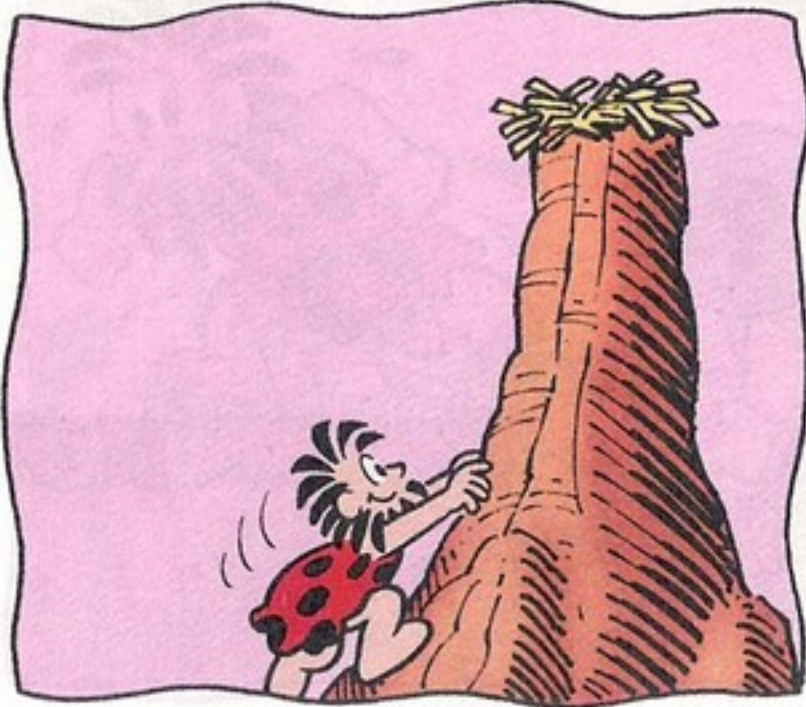
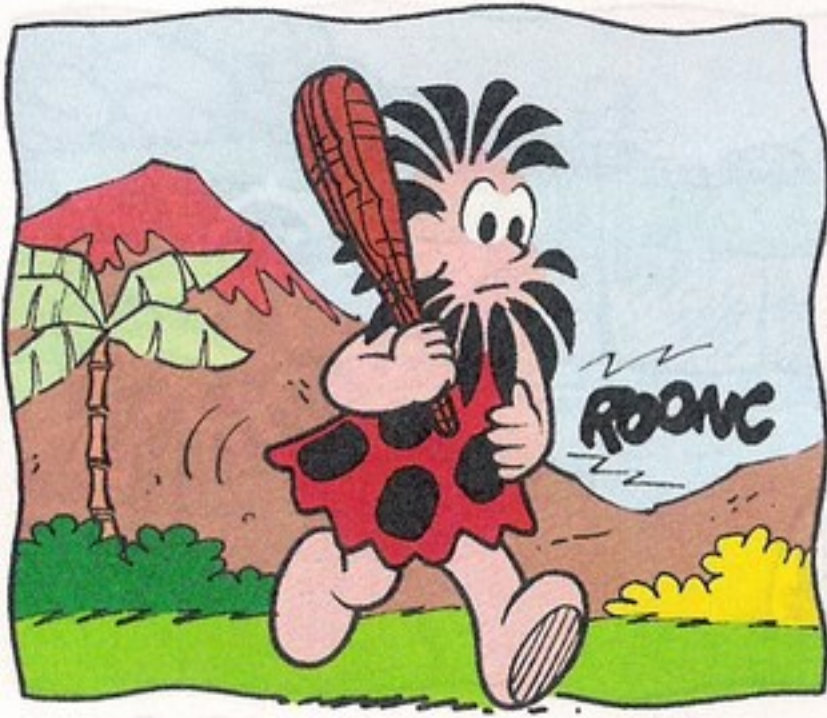
# PITECO em PARECIAM TÃO PEQUENOS



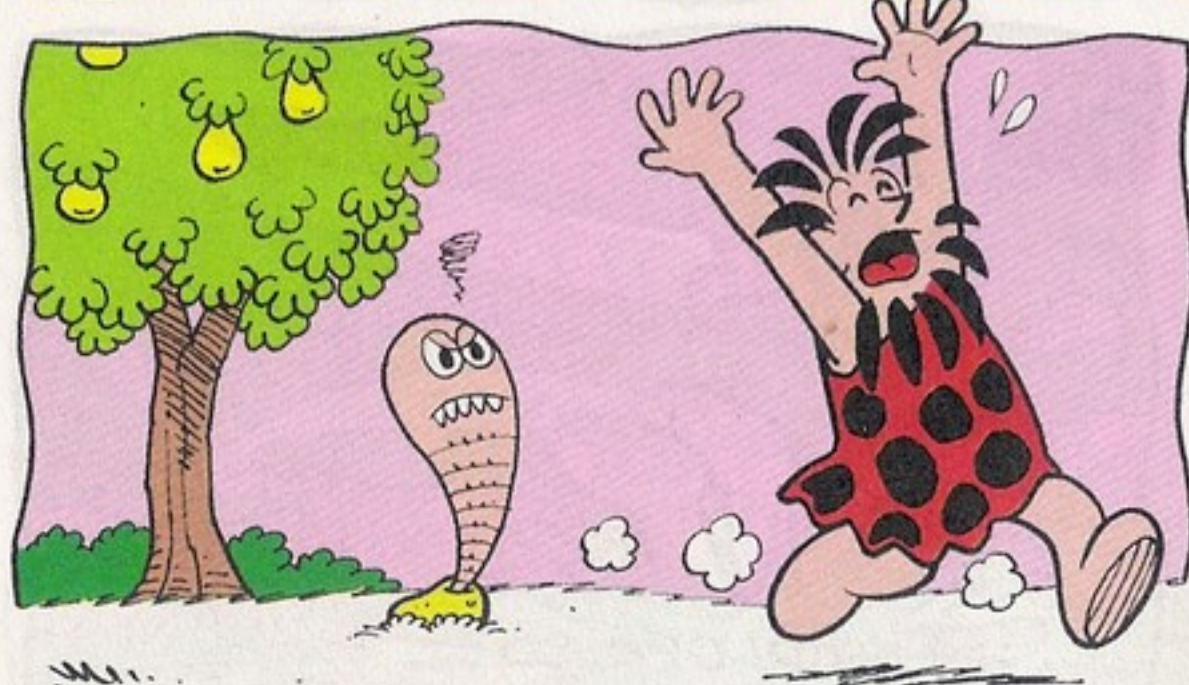
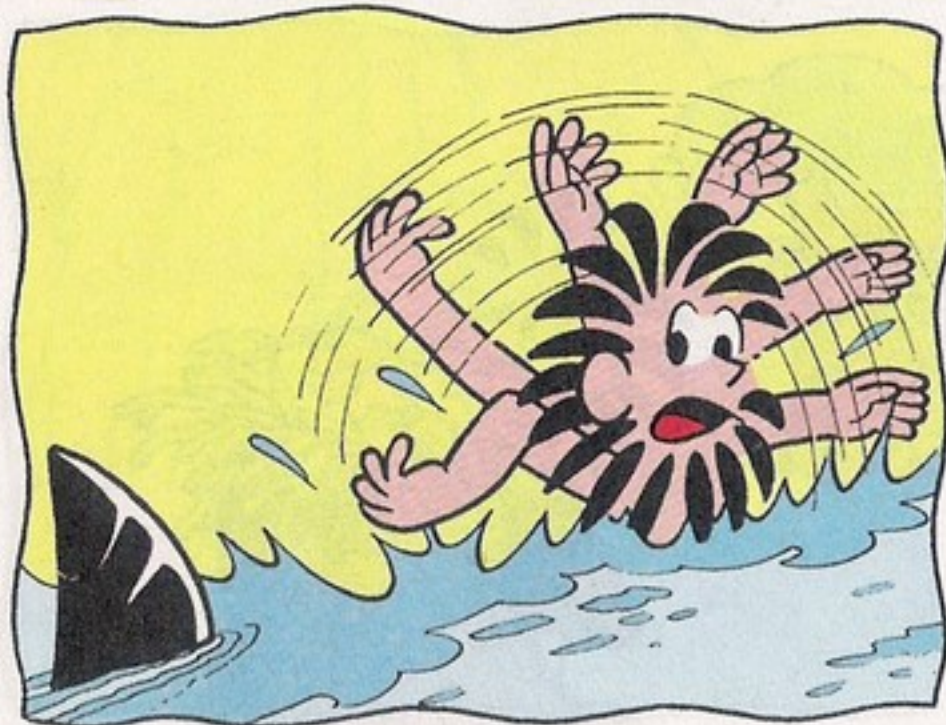
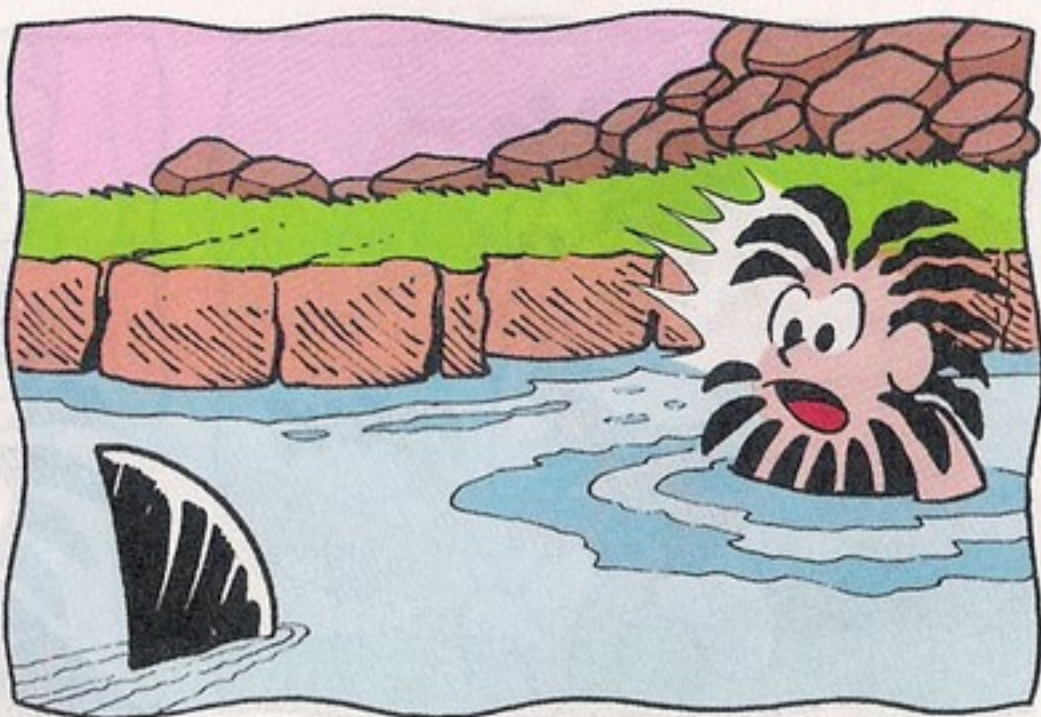




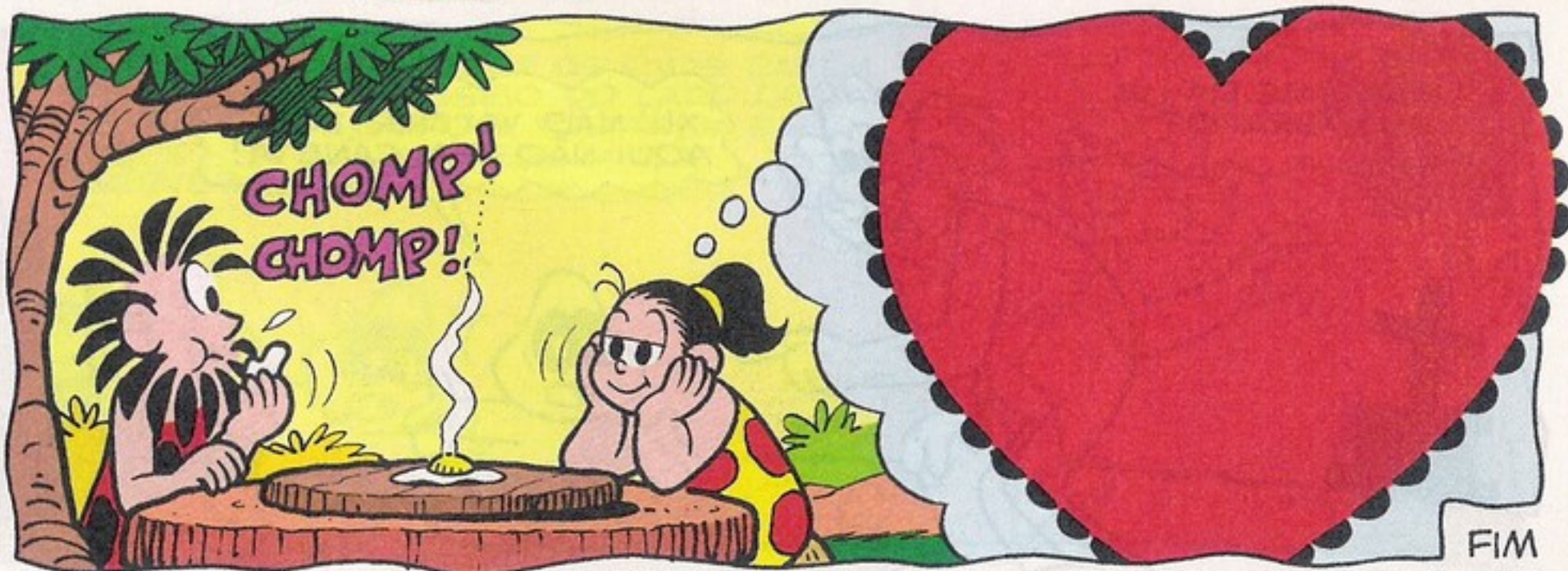
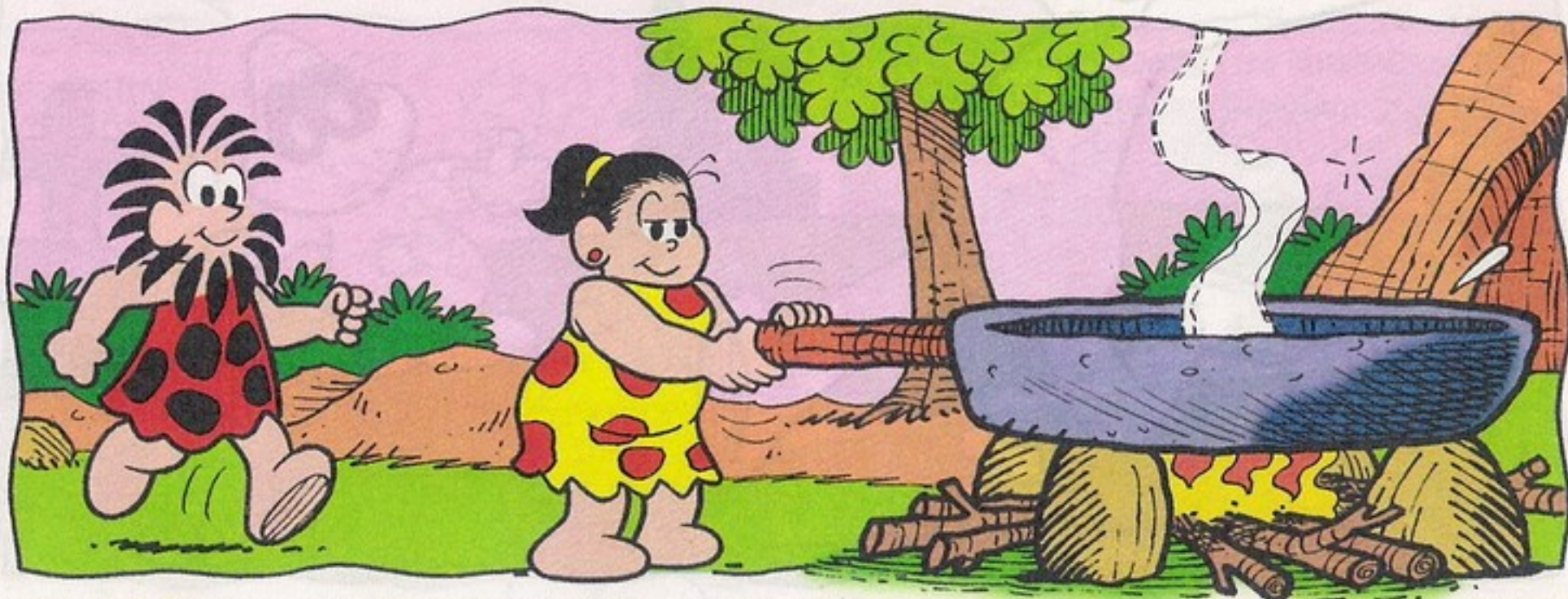














# DO LADO DE CÁ OU DO LADO DE LÁ? DECIDA-SE!





















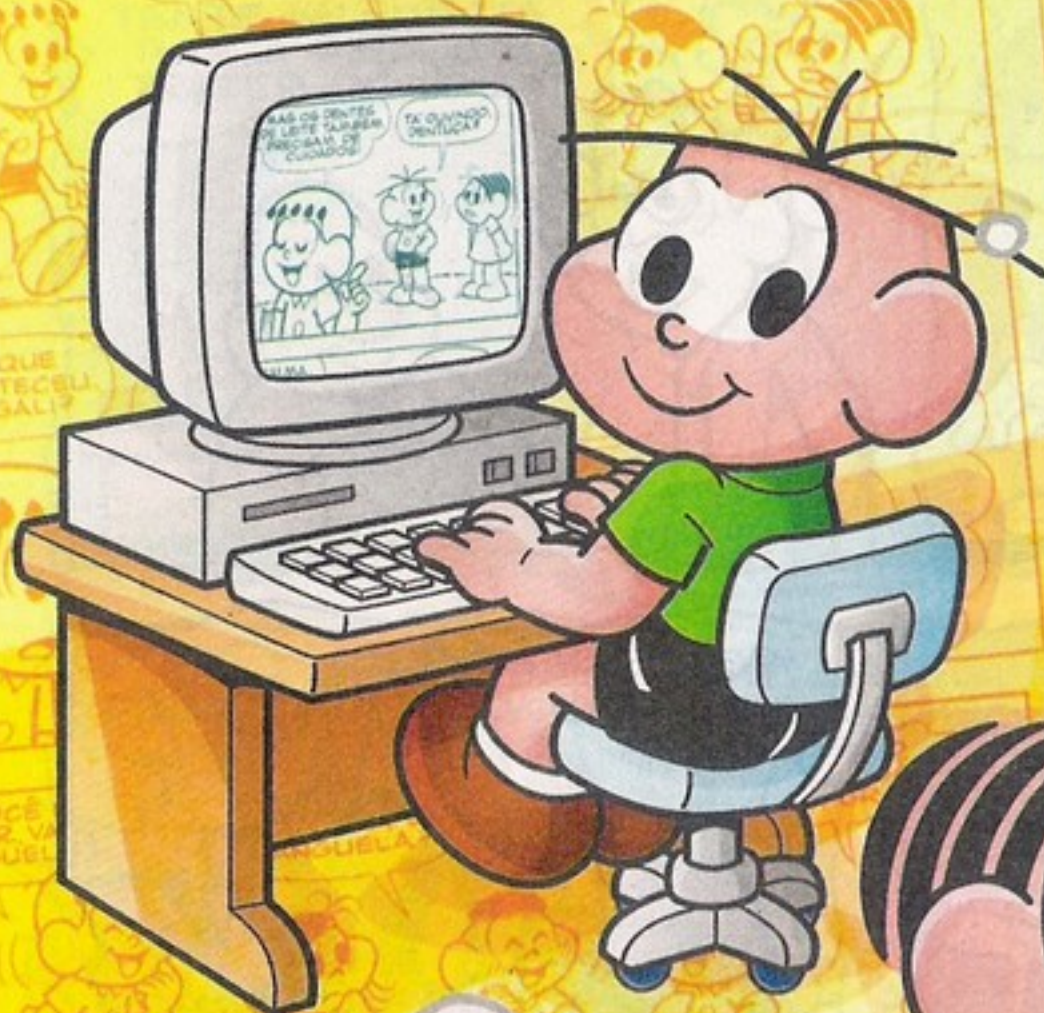




# MAQUINA DE QUADRINHOS

TURMA DA **Mônica**

MAURICIO DE SOUSA ESTÁ FAZENDO 50 ANOS DE HISTÓRIA. E VOCÊ TAMBÉM PODE FAZER A SUA! AS MELHORES HISTÓRIAS FEITAS NO SITE "MÁQUINA DE QUADRINHOS" PODERÃO SER PUBLICADAS NAS REVISTAS DA TURMINHA!



© MSP - BRASIL / 2010

MAURICIO

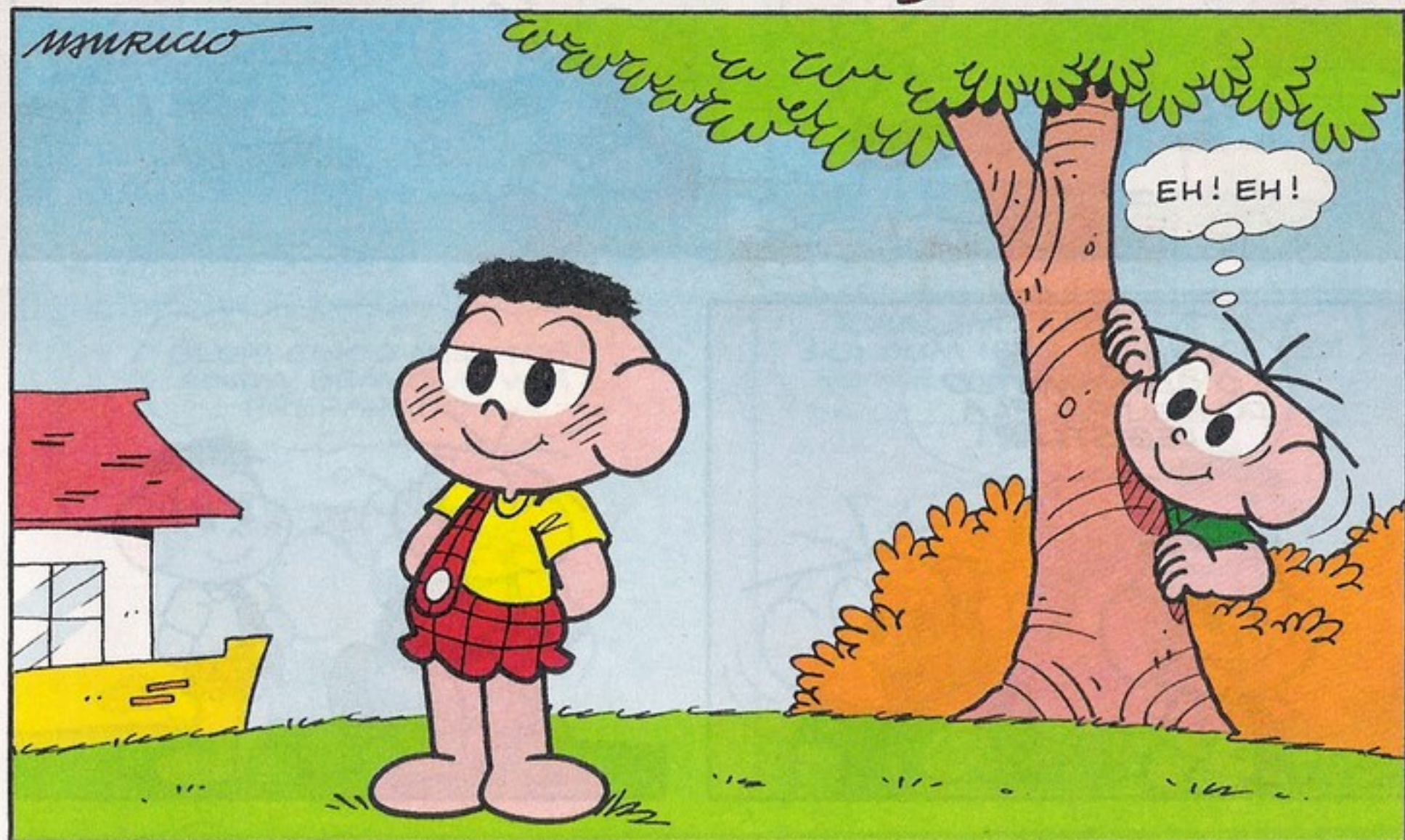
PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: [www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

Lector.com

PARA SABER MAIS: [WWW.MAQUINADEQUADRINHOS.COM.BR](http://WWW.MAQUINADEQUADRINHOS.COM.BR)



# CASCÃO em COMO ESTA', FICA!





















CASCÃO!! PLEPALE-SE PELA O  
PLIMEILO BANHO DA SUA VIDA!!



OPS!!



CEBOLINHA!! VOCÊ  
VIU O QUE FEZ?!

EU IA SÓ DAR  
UM SUSTO!



E AINDA ASSIM ELE  
ESTÁ CONTINUANDO  
COM A BRINCADEIRA!

QUEBLOU O  
MEU LECOLDE!







DEPOIS...











FIM



# CASCÃO



**PANINI COMICS**

PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins

Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra

Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataíde Faria

Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges



## ALMANAQUE DO CASCÃO

Nº 20 - Março de 2010

### EDITORIAL

Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maioli Rosa

Editora-assistente: Lígia Azevedo

Diagramação: Ian Herman, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu, Alexandre Guzovsky

### COMERCIAL E MARKETING

Analista de Marketing: Carolina Carvalho Corazzini

Consultor de Assinaturas: Rogério Yukio Onuma

Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui

Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br / www.publpanini.com.br

Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

### IMPRESSÃO

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

### DISTRIBUIÇÃO

Fernando Chinaglia Distribuidora S.A. - R. Teodoro da Silva, 907

CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Tel.: (21) 2195-3200

Almanaque do Cascão é uma publicação bimestral da Panini Brasil Ltda. Administração, Redação e Publicidade: Alameda Juari, 560 - Centro Comercial Tamboré - CEP 06460-090 - Barueri - SP - Brasil. © 2010 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: março de 2010.



### Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa

Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza,

Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva

Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

### HISTÓRIAS EM QUADRINHOS

Diretora Executiva: Alice K. Takeda. Redação: Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancaster Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. Desenho: Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre, Wellington Dias. Ilustrações: Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. Arte-final: Clarisse Hirabayashi, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Asada, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patricia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. Letras: Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. Acabamento: A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes, Kaio Renato Bruder. Cor: Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. Layout de Passatempos: Maria Amélia Gomes. Assistentes de Arte: Adriano Nunes de Souza, Alexandro de Souza, Carlos Vagner Furlan, Flávio de Sousa, Guilherme Macedo, Marcelo Rocha, Reginaldo Graciano. Coordenação de Arte: Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. Planejamento Editorial: Sidney Gusman. Estúdios Mauricio de Sousa - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

### MERCHANDISING

Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. Designer: Emy T. Y. Acosta. Arte-final: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. Comercial: Diretora: Mônica S. e Sousa. Gerente Geral de Licenciamento: Amauri Araújo de Sousa. Gerente de Produtos Editoriais: Rodrigo Paiva. Gerente de Promoções: Edson Santos. Projetos Especiais: Diretor: Abel Mesquita Zamboni. Internacional: Vice-Presidente: Yara Maura Silva. Diretora: Mayra C. Silva. Teatro: Produtor: Mauro Takeda e Sousa. Gerente Artístico: Jairo Pimenta - Tel.: (11) 3613-5031. Som: Diretor Executivo: Márcio R. A. Souza. Exposições: Jacqueline Mouradian. Núcleo de Atendimento: Daniela E. Gomes, Débora A. Cosceli, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - Redação: Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:

instituto@institutomauciodesousa.com.br

© 2010 Mauricio de Sousa Produções.

Todos os direitos reservados.

[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

e-mail: msp@turmadamonica.com.br

**Disk  
Banca**

Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

### ATENDIMENTO AO ASSINANTE

2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo (11) 3512-9444

Rio de Janeiro (21) 3512-9614

Belo Horizonte (31) 3508-9416

Curitiba (41) 3012-9714

Florianópolis (48) 4052-8636

Porto Alegre (51) 4063-8869

Brasília (61) 3246-7014

Goiania (62) 3412-1003

Salvador (71) 4062-9340

Internet: [www.assinmonica.com.br](http://www.assinmonica.com.br)

Fax: (11) 3845-0399

530348102020



# TURMA DA **mônica** contra **DENGUE**



Baldes, garrafas, etc.: mantenha-os com a boca virada para baixo.



Mantenha poços, filtros, latões e caixas d'água bem tampados.

Algumas plantas que retêm água devem estar sempre secas (bromélias, gravatas, etc.).



Lajes e piscinas devem estar sempre limpas.

Coloque água sanitária ou desinfetante nos ralos, semanalmente.



Reúna também sua turma para combater a dengue!



# SABIA QUE...

... O JOGO DE QUEIMADA TAMBÉM É CHAMADO DE CARIMBA, NO CEARÁ, E BALEADO, NA BAHIA?



... OS CHINESES DESENVOLVERAM AS PRIMEIRAS PIPAS EM 1000 A.C?

... A BRINCADEIRA PREFERIDA DA MÔNICA É PEGA-PEGA (CORRER ATRÁS DO CEBOLINHA E DO CASCÃO)?

LER É DIVERSÃO GARANTIDA.



**LER É O MAIOR BARATO!!!**  
INCENTIVE ESSA IDEIA

